

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাঃ সংহিতায়াঃ বৈয়াসিক্যাঃ প্রথমক্ষে পরৌক্ষিজ্ঞম
নাম দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১২ ॥ * ॥

—০:৪:০—

শ্রীসূতর্বাচ ।

বিদ্বুরস্তীর্থ্যাত্রায়াঃ মৈত্রেযাদাত্মনে গতিঃ । জ্ঞাত্বাগান্ধাস্তিনপুরং তয়াবাপ্তবিবিসিতঃ ॥ ১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

॥ * ॥ ইতি ভাগবতভাবার্থদীপিকায়াঃ প্রথমে দ্বাদশঃ ॥ * ॥

—০:৪:০—

বির্গমো ধৃতরাষ্ট্রস্য বিদ্বুরোক্ত্যা অযোদশে । উক্তঃ পৌত্রাভিমেকেণ বক্তুং রাজ্ঞো মহাপথং ॥ ০ ॥

ইদানীং পরৌক্ষিতঃ কলিনিশ্চান্দীনি কর্ষাণি কথরিয়ন্ বিদ্বুরাগমনেন ধৃতরাষ্ট্রপ্রস্থানং ততোহর্জ্জনাগমনং ততঃ পাণ্ডব
প্রস্থানং নিক্রপয়তি ত্রিভিরধ্যায়েঃ । গতিঃ হরিঃ তয়া আয়ুগত্যা অবাপ্তং বিবিসিতঃ জ্ঞাতুমিষ্টঃ সর্বং যেন ॥ ১ ॥

ক্রমসম্পর্কঃ ।

॥ * ॥ শ্রীভাগবত প্রথমক্ষে শ্রীজীবগোপ্যামি কৃত ক্রমসম্পর্কস্য দ্বাদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

—০:৪:০—

বিদ্বুর ইতি । সোহং ছতীয়দশকামুসারেণ যুক্তাং পূর্বং ছর্যোধনাদ্বিচ্ছিদ্য গত আসীদিতি জ্ঞেয়ঃ । আস্মোগতিহরিভিত্তিঃ ।
তয়াবাপ্তবিবিসিত ইতি তজ্জানেনেব সর্বং জ্ঞাতবানিতার্থঃ । সর্বাশ্রয়স্তাত্স্যাঃ ॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিণ্যাঃ হর্ষিণ্যাঃ ক্ষতচেতসাঃ । প্রথমে দ্বাদশোহধ্যায়ঃ সম্পতঃ সম্পতঃ সত্তাঃ ॥ * ॥

—০:৪:০—

পরৌক্ষিতো জন্ম বক্তুং দ্রৌণ্যস্ত্রাদি কথা যথা । অভিষেকং তথা বক্তুং বিদ্বুরাগমনাদ্যভূং । বিদ্বুরস্তোপদেশেন ধৃতরাষ্ট্রস
নির্গমঃ । রাজ্ঞো বিষাদঃ শাস্তিঃ নারদোক্ত্যা অযোদশে ॥ ০ ॥

পরৌক্ষিতো জন্ম উক্তুং কলিনিশ্চান্দীকর্ষাণি কথরিয়ন্ প্রথমং রাজ্যাভিষেকং বক্তুং বিদ্বুরাগমনং ততো বৈরাগ্যোপদেশেন
ধৃতরাষ্ট্রনিক্ষেপঃ ততো হর্জ্জনাগমনং ততঃ পাণ্ডবপ্রস্থানং চ নিক্রপয়তি ত্রিভিরধ্যায়েঃ । গতিঃ কৃৎং তয়া আয়ুগত্যা অবাপ্তং
আস্মানে বিবিসিতঃ প্রাপ্তুমিষ্টঃ যেন সঃ বিদ্বুরাত্মে ॥ ১ ॥

মাস তথায় অবস্থিতি করিলেন । তদনন্তর বস্তুবর্গ এবং দ্রৌপদী তথা রাজা যুধিষ্ঠিরের অমুমতি গ্রহণ
পূর্বক অর্জুন ও যদুগণের সহিত দ্বারকায় পমন করিলেন ॥ ৩৩ ॥

॥ * ॥ ইতি প্রথমে দ্বাদশ ॥ # ॥

—০:০:০—

অযোদশ অধ্যায়ে বিদ্বুরের উপদেশামুসারে ধৃতরাষ্ট্রের গৃহ পরিত্যাগ পূর্বক তপস্ত্বার্থ হিমালয়
পর্বতে গমন এবং তথায় তাহার যোগ বলে প্রাণত্যাগ, তথা পৌত্রকে রাজ্যাভিষিক্ত করিয়া রাজা
যুধিষ্ঠিরের মহাপথে প্রস্থান ॥ ০ ॥

সূত কহিলেন বিদ্বুর তৃৰ্থ্যাত্রা করিয়া মেত্রেয়ের নিকট আপনার গতিস্থরূপ শ্রীকৃষ্ণের বৃত্তান্ত অবগত
হইয়াছিলেন, তাহাতেই তাহার যাহা যাহা জানিতে অভিলাষ ছিল সম্মুদ্দায় বিদিত হয় অতএব তত্ত্ব
অবগত হইয়া হস্তিনাপুরে প্রত্যাগমন করিলেন ॥ ১ ॥

যাবতঃ কৃতবান্ত প্রশ্নান্ত ক্ষতা কৌশারবাগ্রতঃ । জাতৈককভিত্তি গৌবিন্দে তেজস্যোপরামহ ॥২
তৎ বন্ধুমাগতং দৃষ্টি । ধর্মপুত্রঃ সহামুজঃ । ধৃতরাষ্ট্রৈ যুবৎসুচ সৃতঃ শারদতঃ পৃথী ॥ ৩ ॥
গান্ধারী দ্রৌপদী অঙ্গন্ত স্বতন্ত্রা চোভরা কৃপী । অন্যাশ যাময়ঃ পাণ্ডোজ্ঞতয়ঃ সহস্রাঃ স্ত্রিযঃ ।
প্রত্যুজ্জগ্নঃ প্রহর্ষেণ প্রাণঃ তত্ত্ব ইবাগতঃ ॥ ৪ ॥
অভিসঙ্গম্য বিধিবন্তু পরিষঙ্গাভিবাদনৈঃ । যমুচঃ প্রেমবাঞ্ছোঁঁবং বিরহোৎকর্ষ্যকাতিগ্নাঃ ।
রাজা তমহয়াঁক্তে কৃতাসনপরিগ্রহঃ । তৎ ভুক্তবস্তং বিশ্রাম্যাসীনঃ স্থথমাসনে ।
প্রশ্নাবনতোরাজা প্রাহ তেষাং শৃণুতাং ॥ ৫ ॥

শ্রীধৰমামী ।

তদেবাহ যাবতঃ কর্ম্ম বোগ অতাদি বিষয়ান্ত প্রশ্নান্ত প্রথমঃ কৃতবান্ত কৌশারবস্য মৈত্রেযস্য পুরতঃ । পশ্চাং ছিচ্ছুর প্রশ্নার্থ জ্ঞানমাত্রেণ গোবিন্দে জাতৈক ভক্তিঃ কৃতার্থঃ সন্ত তেজঃ প্রশ্নেভ্যঃ উপবরাম ততঃ পরং ন জিজ্ঞাসিতবান্ত ॥ ২ ॥

স্তুতঃ সংশযঃ । শারদতঃ কৃপঃ ॥ ৩ ॥

কৃপী দ্রোণভার্যা । যামুয়ো জ্ঞাতিভার্যাঃ । অন্যাশ স্ত্রিযঃ । প্রাণঃ তত্ত্ব ইব কৃতশিঙ্গুচ্ছাদিদোষতঃ প্রাণেহবসরে সতি তত্ত্বঃ করাঞ্জ্বাদযো নিশ্চেষ্টা তবস্তি পুনস্ত্রিম্বাবিতৃতে সতি যথোক্তিষ্ঠিত্ব তত্ত্বঃ ॥ ৪ ॥

বিরহেণ যদৌৎকর্ষ্য তেন কাতরা বিদশাঃ ॥ ৫ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

তেজঃ প্রশ্নেভ্য উপবরাম তত্ত্বরঃ শ্রোতুঃ নৈছেৎ তক্ষে জ্ঞানামতস্য জিজ্ঞাসাস্য বৈষ্ণোনিতি ভাবঃ ॥ ২ ॥

স্তুতঃ সংশযঃ শারদতঃ কৃপঃ কৃপী দ্রোণভার্যা জ্ঞাতিভার্যাঃ । জ্ঞানশব্দশ বর্ণাদিস্ত্বাদিশ কোষেবু দৃষ্টঃ প্রাণঃ মুচ্ছাদিদোষেণ গতপ্রায়ঃ পুনরাগতঃ সংলক্ষ্য তত্ত্বঃ করচরণাদিকাঃ যথা প্রত্যাগচ্ছিত্ব ধৃতস্বস্বচেষ্টা তবস্তি ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥

তিনি মৈত্রেয মুনির অগ্রে কর্ম্ম, যোগ ও অতাদি বিষয়ক যে সকল প্রশ্ন করেন তমধ্যে তিনি চারিটীর উত্তর শ্রবণ করাতে শ্রীকৃষ্ণে তাঁহার পরম ভক্তি জম্মে তমিবন্ধনই তাঁহার অভিলাষ পূর্ণ হইল, ধৃতরাঙ্গ অপর প্রশ্ন হইতে ক্ষান্ত হইলেন, অর্থাৎ আর কিছু জিজ্ঞাসা করিলেন না ॥ ২ ॥

সেই বাস্কর বিদ্বুরকে প্রত্যাগত দেখিয়া ধর্মপুত্র যুধিষ্ঠির এবং ভীমাদি অনুজগণ, তথা ধৃতরাষ্ট্র, সাত্যকি, সঞ্জয়, কৃপ এবং কৃষ্ণী ॥ ৩ ॥

গান্ধারী, দ্রৌপদী, স্বতন্ত্রা, উত্তরা, দ্রোণভার্যা কৃপী, তথা জ্ঞাতিভার্যান ও অন্যান্য স্ত্রীগণ হর্ষিত হইয়া প্রত্যুদ্দামন করিলেন । যেমন কোন প্রাকার মুচ্ছাদি দোষ বশতঃ প্রাণ অবসন্ন হইলে শৰীরের করচরণ প্রভৃতি অঙ্গ সকল নিশ্চেষ্ট হয় পুনর্বার প্রাণের আবির্ভাব হইলে তাহারা সকল সচেষ্ট হইয়া থাকে তাহার ঘ্যায়, বিদ্বুর হস্তিনাপুর পরিত্যাগ করিয়া গমন করিলে সকলেই নিশ্চেষ্ট হইয়াছিলেন, তাঁহার প্রত্যাগমনে পুনরায় সচেষ্ট হইলেন ॥ ৪ ॥

সকলেই তাঁহার বিরহ বশতঃ কাতর হইয়াছিলেন, অনন্তর নিকটে গমন পূর্বক আলিঙ্গন ও অভিবাদন করিয়া প্রেমাশূল বিসর্জন করিতে লাগিলেন এবং তিনি আসন পরিগ্রহ করিলে রাজা যুধিষ্ঠির যথাবিধি পূজা করিলেন । পরে তিনি যথন ভোজন করিয়া বিশ্রামার্থ আসনে আসীন হইলেন, তখন রাজা বিনয় পূর্বক অবনত হইয়া শ্রোতৃগণের সমক্ষে কহিতে লাগিলেন ॥ ৫ ॥

শ্রীযুধিষ্ঠির উবাচ ।

অপি স্মরথ নোযুক্তং পক্ষচ্ছায়াসমেধিতান् । বিপদ্ম গণাদিষ্যাদেন্মে চিতা যৎ সমাতৃকাঃ ॥ ৬
কয়া বৃত্ত্যা বর্তিতং বশ্চরণ্তি ক্ষিতিমগ্নলং । তীর্থানি ক্ষেত্রমুখ্যানি সেবিতানীহ ভূতলে ॥ ৭ ॥
ভবিধা ভাগবতা তীর্থভূতাঃ স্বয়ং প্রভো । তীর্থী কুর্বন্তি তীর্থানি স্বান্তস্থেন গদাত্তো ॥ ৮ ॥

অপি নঃ স্বহৃদস্তাত বাক্ষবাঃ কৃষ্ণদৈবতাঃ । দৃষ্টাঃ অতা বা যদবঃ স্বপুর্য্যাঃ স্বথমাসতে ।

ইত্যজ্ঞে ধর্মরাজেন সর্বং তৎ সমবর্ণয়ৎ । যথামুভূতং ক্রমশো বিনা যত্কুলক্ষয়ং ॥ ৯ ॥

শ্রীধরবামী ।

পক্ষিগ্রেহপত্যানি যথাহতিস্থেহেন পক্ষচ্ছায়া। বর্দ্ধযন্তি তৎযৎ যুক্তং পক্ষপাত ছায়াসমেধিতান্মঃ অস্মান্কিং স্মরথ।
সমেধিতস্মেবাহ বিপদ্মাদ্যস্মান্মোচিতাঃ স্মঃ ॥ ৬ ॥

বোযুগাত্মি কয়া বৃত্ত্যা বর্তিতং দেহবৃত্তিঃ কা কৃতা । কানিচ তীর্থানীনি সেবিতানীতি ॥ ৭ ॥

ভবতাক্ষ তীর্থটিনঃ ন স্বার্থং কিন্তু তীর্থীমুগ্রহার্থমিত্যাহ ভবিধা ইতি । মলিন জন সম্পর্কে মলিনানি তীর্থানি সন্তি । সন্তঃ
পুনষ্টীর্থী কুর্বন্তি স্বাস্থঃ মনঃ তত্স্থেন স্বস্থাস্থঃ হিতেনেতি বা ॥ ৮ ॥

অপি কিং স্বথমাসতে । ভবিত্বঃ কাপি দৃষ্টাঃ অতা বা ॥ ৯ ॥

ক্রমসম্পর্কঃ ।

তীর্থেযু ভক্তিমতাঃ ভবতাঃ তীর্থটিনং চ তীর্থানামেব মন্ত্রায় সম্পদ্যত ইত্যাহ ভবিধা ইতি ॥ ৮ ॥ ৯ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

পক্ষিগ্রেহপত্যানি যথা অতিস্থেহেন পক্ষচ্ছায়া বর্দ্ধযন্তি তৎযৎ । পক্ষে পক্ষচ্ছায়া পক্ষপাতঃ । যদব্যালোচিতা বয়ং
স্বয়েত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

বৃত্ত্যা জীবিক্যা বো যুক্তিঃ ॥ ৭ ॥

ভবতাক্ষ তীর্থটিনঃ তীর্থানামেব ভাগ্যেন্ত্যাহ ভবিধা ইতি তীর্থীকুর্বন্তি মহাতীর্থীকুর্বন্তি পাবমং পাবনামামিতিবৎ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥

রাজা যুধিষ্ঠির কহিলেন ! হে পিতৃব্য ! আমাদিগকে কি আপনার স্মরণ হয় ? পক্ষিগণ যেমন
পক্ষ ছায়া দ্বারা অতিস্থে বশতঃ স্বীয় শাবকদিগকে সমর্কন করে তজ্জপ আপনার পক্ষপাত ছায়া
দ্বারা আমরা বর্দ্ধিত হইয়াছি, যে হেতু আপনি আমাদিগকে জননীর সহিত বিষ এবং অগ্নি ইত্যাদি
বিপদ্মণ হইতে পরিত্রাণ করিয়াছেন ॥ ৬ ॥

আপনার ক্ষিতিমগ্নল পর্য্যটন সময়ে কি জীবিকা দ্বারা দেহ রক্ষিত হইয়াছিল এবং অবনীতলে কি
কি তীর্থ সেবন করিয়াছেন ? ॥ ৭ ॥

হে বিভো ! ভবাদৃশ ভগবন্তক্ষ স্বয়ং তীর্থ স্বরূপ, আপনাদের তীর্থ পর্য্যটনের কোন স্বার্থ দেখা
যায় না কিন্তু তীর্থ সকলেরই ভাগ্য বলিতে হইবে, কারণ যে সকল তীর্থ মলিন জন সম্পর্কে অতীর্থ
হয় তৎস্ময় আপনাদের অন্তরঙ্গ গদাধারী ভগবানের দ্বারা পবিত্র হইয়া পুনর্বার তীর্থ হয় ॥ ৮ ॥

হে তাত ! কৃষ্ণাণ্বিত যাদব সকল আমাদের স্বহৃদ এবং বাক্ষব, তাঁহারা দ্বারকা পুরীতে স্বথে ত
আছেন ? অথবা তাঁহাদিগের কি কোন বৃত্ত্যান্ত শুনিয়াছেন ? ধর্মরাজ যুধিষ্ঠির এই সকল জিজ্ঞাসা
করিলে, তিনি যে স্থানে যাহা দেখিয়াছিলেন সে সকল ক্রমশঃ বর্ণন করিলেন, কিন্তু যত্কুল সংক্ষ-
য়ের কোন কথাই কহিলেন না ॥ ৯ ॥

নম্বপ্রিযং দুর্বিসহং মৃণাঃ স্বয়মুপস্থিতং । নাবেদয়ৎ সকরুণো দৃঢ়থিতান্ত দ্রষ্ট মৃক্ষমঃ ॥ ১০ ॥
কঞ্চিকালমধ্যবাণসীঁ সংকৃতোদেববৎস্বকৈঃ । আতুর্জ্জেষ্ঠশ্চ শ্রেয়স্ত্বঁ সর্বেষাঃ প্রীতিমাবহন् ॥ ১১
অবিভূর্যমাদগুঁ যথাবস্থকারিমু । যাবদ্বিধার শুদ্ধজ্বঁ শাপাৰ্বৰ্ষশতং যমঃ ॥ ১২ ॥
মুধিষ্ঠিরো লক্ষরাজ্যা দৃষ্টি । পৌজঃ কুলন্ধৰঁ । আতভিলোকপালাতৈ মুরুদে পরয়া শ্ৰিয়া ॥ ১৩

३५४ वामी ।

यद्युक्तुलक्ष्म्यावर्णने कारणमाह नविति ॥ १० ॥

শ্রেষ্ঠ ৯ তত্ত্বপুর্ণিমা ॥ ১১ ॥

ନରୁ ଶ୍ରୋହିମୌ କଥମୁପଦିଶେ । ନହମୌ ଶ୍ରୁଦ୍ଧଃ । କିନ୍ତୁ ଯମତ୍ରକ୍ଷଗେଣମୀର୍ବି । କିଂ ତତ୍ତ୍ଵ କାରଣଃ । ଯମେ ଚାତ୍ରାଗତେହୁତ କୋଦଣ୍ଡ
ଧର ଇତାପେକ୍ଷୟାମାହ ଅବିଭ୍ରଦିତି । ଧୂତବାନିତ୍ୟର୍ଥ । ଶାପାଃ ମାଣ୍ୟବ୍ୟତ୍ତ ଶାପାଃ । ତ୍ୱାହି କଟିଛୋରାନମୁଧାବସ୍ତୋ ରାଜ୍ଞିଷ୍ଟଟା ମାଣ୍ୟବ୍ୟ
ଧୂମେଷ୍ଟପଶ୍ଚରତଃ ସମୀପେ ତାନ୍ ସଂପ୍ରାପ୍ୟ ତେନ ସହ ନିରଧ୍ୟାନୀୟ ରାଜେ ନିବେଦ୍ୟ ତମାଜଙ୍ଗା ତାନ୍ ମର୍ବାନ୍ ଶୂଳମାରୋପଗ୍ରାମାମୁଖଃ । ତତୋ
ରାଜ୍ଞା ତମ୍ଭିଂ ଜ୍ଞାନ୍ତା ଶୂଳଦବତାର୍ଥ୍ୟ ପ୍ରସାଦରାମାମାସ ତତୋମୁନିର୍ଯ୍ୟଂ ଗ୍ରହା କୁଣ୍ଡିତ ଉବାଚ କଞ୍ଚାଦହଃ ଶୂଳମାରୋପିତ ଇତି । ତେମୋତ୍ସଂ ସ୍ଵଃ
ବାଲ୍ୟେ ଶଳଭଂ କୁଶାଗ୍ରେଣାବିଦ୍ୟ କ୍ରୀଡ଼ିତବାନିତି । ତଚ୍ଛୁଦ୍ଧା ମାଣ୍ୟବ୍ୟ ତୁଃ ଶଶାପ ବାଲ୍ୟୋହଜ୍ଞାନତୋ ମେ ମହାତ୍ମଃ ଦଶ୍ୱଃ ସତସ୍ତଃ କାରିତବାନ୍
ଅତଃ ଶୁଦ୍ଧେ ଭବେତି ॥ ୧୨ ॥

ଇନ୍ଦ୍ରାନୀଃ ବ୍ରାଜାଶ୍ରାଗକର୍ଷଃ ନିକ୍ଳପ୍ୟାତଃ ଉତ୍କର୍ଷଃ ନିଗମସ୍ତତି ସୁଧିଷ୍ଠିର ଇତି । କୁଳମୁରଃ ବଂଶମୁରଃ ॥ ୧୭ ॥

କ୍ରମସଂଖ୍ୟା:

ନୟିତି । ଅନ୍ତାଷ୍ଟେହପି ଦୁଃଖଶକ୍ତ୍ୟା ନାକଥୟତ ଇତି ଜ୍ଞେୟଂ ॥ ୧୦ ॥

শ্রেষ্ঠ ৯ হিতোপদেষ্টা ॥ ১১ ॥

ନୟମେ ଯମଏବ ବିଦୁରହେନ ଜ୍ଞାତନ୍ତ୍ରମ୍ ଚାସ୍ୟ ଲୋକେହେମିନ୍ ଶ୍ରେଷ୍ଠୁମେବ ଶ୍ରୀଯତେ ନତୁ ଯମଲୋକେ ଯମକ୍ରପେଣ ଦ୍ୱାୟଧୂତତ୍ତ୍ଵମପି । ତହିଁ ଶ୍ରୀ ଦଣ୍ଡଃ କଥ୍ୟମାସୀଃ ତତ୍ତ୍ଵାହ ଅବିଜ୍ଞାନି । ସର୍ବାଣି କତିଚିଦଧିକାନି ସର୍ଵଶତଃ ॥ ୧୨ ॥ ୧୩ ॥

ଶ୍ରୀ ବିଶ୍ଵନାଥ ଚକ୍ରବତ୍ତୀ ।

यद्युक्तलक्ष्मावश्व'ने कारणत्वतः नीतिशास्त्रविधिमाह नविति ॥ १० ॥

ଶ୍ରେସ୍କ୍ଷ୍ମ ଶ୍ରେସ୍ମ: କର୍ତ୍ତୁଃ ॥ ୧୧ ॥

ନଚ ଧୂତରାଷ୍ଟ୍ରାଦୟଃ କନିଷ୍ଠାମ୍ବୁନୋ ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟଃ ସାକ୍ଷାନ୍ତରାଜ୍ଯେବ ମାତ୍ରବ୍ୟଶାପେନ ଶ୍ଵର୍ତ୍ତତରାବତୀର୍ଣ୍ଣଃ । ନମ୍ବୁ ତାବଦମୁତ୍ର କୋ ହୁଅଥି
କୁତ୍ରାହ । ଅବିଭ୍ରାତାର୍ଥଗତିରେ ଧୂତବାନିତ୍ୟର୍ଥଃ । ତଥାହି କଟିଛୋରାନମୁଖବେଷ୍ଟେ ରାଜଭଟ୍ଟ ମାତ୍ରବ୍ୟଶ ତପଶ୍ରତଃ ସମୀପେ ତାନ୍
ମ୍ବପାପ୍ୟ ତେଣ ସହ ନିବଧ୍ୟାନୀୟ ରାଜେ ନିବେଦ୍ୟ ତଦାଞ୍ଜଳା ସର୍ବାନେବ ଶୂଳମାରୋପିତାମାତ୍ରଃ । ତତୋ ରାଜ୍ଞା ତମ୍ଭବିଂ ଜ୍ଞାତ୍ଵା ଶୂଳଦବତାର୍ଥ୍ୟ
ପ୍ରସାଦରାମାସ ତତୋ ମୁନିର୍ମଂ ଗଢ଼ା କୁପିତ ଉବାଚ । କଶ୍ମାଦୟଃ ଶୂଳମାରୋପିତ ଇକି । ତେନୋତ୍କଂ ବାଲୋ କୁଶାଗ୍ରେଣ ଶଳଭମାରିଧି
କ୍ରୀଡ଼ିତବାନିତି ତେ କ୍ରତ୍ତା ମାତ୍ରବ୍ୟଶ ଶଶାପ ବାଲୋ ଅଜାନତୋ ଯେ ମହାନ୍ତଃ ଦଣ୍ଡ କାରିତବାନ୍ ଅତ୍ସଂ ଶୂଦ୍ରୋ ଭବେତି ॥ ୧୨ ॥ ୧୩ ॥

କେନା ମୁସ୍ଯଦିଗେର ଛୁଃମୁହ ଅଧିଯ ସ୍ଵୟଂ ଉପଚିତ ହୟ, ମକଳୁଣ ମୁସ୍ଯ ଛୁଃଥିତ ବ୍ୟକ୍ତିକେ ଦେଖିତେ
ଅକ୍ଷୟ ହବ ଏ ପ୍ରସ୍ତୁତ ବିଦ୍ରୂପ ତାହା ବର୍ଣନ କରିଲେନ ନା ॥ ୧୦ ॥

ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଦେବତାର ଶ୍ଵାସ ସଂକୃତ ହିଁଯା ତଥା କିଛୁକାଳ ବାସ କରିଲେନ । ଏହି ସମୟ ଜ୍ୟୋତିଷ ଭାତୀ ଧୂତରାଷ୍ଟ୍ରକେ ତତ୍ତ୍ଵାପଦେଶ ଦିତେନ ଏବଂ ମକଳ ବନ୍ଧୁ ବାନ୍ଧବ ତୀର୍ଥ ହିତେ ପରମ ପ୍ରୀତି ପ୍ରାପ୍ତ ହିତେନ ॥ ୧୧ ॥

ଲୋକେ ତାହାକେ ଶୁଦ୍ଧ ବଲିଆ ଜାନିତ ବଟେ, କିନ୍ତୁ ତିନି ଶୁଦ୍ଧ ଛିଲେନ ନା, ମାତ୍ରବ୍ୟଗୁନିର ଶାପେ ସମ ଶତ
ବର୍ଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବିଦ୍ରୂପ ରୂପେ ଜମ୍ବ ଏହଙ୍କ କରିଯାଛିଲେନ, ଏ ନିମିତ୍ତ ଯାବଂକାଳ ପୃଥିବୀତେ ତିନି ଶୁଦ୍ଧଙ୍କ ଧାରଣ
କରିଯାଛିଲେନ, ତାବଂ ସୂର୍ଯ୍ୟକେ ସମ ସ୍ଵରୂପ ହଇଯା ପାପିଦିଗେର ପାପାକୁମୁଦାରେ ଦଣ୍ଡ ବିଧାନ କରିତେ ହଇଯା-
ଚିଲ ଅତ୍ଯବ୍ରତ ତିନି ତର୍ଭୋପଦେଶ ପ୍ରଦାନେ ଅନୁଧିକାରୀ ନହେନ ॥ ୧୨ ॥

ବ୍ରାଜା ସୁଧିଷ୍ଠିରେର ବ୍ରାଜା ଲାଭ ହଇଯାଇଲ ଏବଂ ପୋତ ପରିକ୍ଷିଳେ ବଂଶଧର ଅର୍ଥାତ୍ ଇହା ଦ୍ୱାରା ବଂଶ

ଏବଂ ଗୃହେସୁ ସଜ୍ଜାନାଂ ପ୍ରମତ୍ତାନାଂ ତଦୀହୟା । ଅତ୍ୟକ୍ରାମଦବିଜ୍ଞାତଃ କାଳଃ ପରମଦୁର୍ତ୍ତରଃ ॥ ୧୪ ॥

ବିଦୁରସ୍ତଦଭିପ୍ରେୟ ଧୂତରାଷ୍ଟ୍ରମଭାଷତ । ରାଜକ୍ଷିରମ୍ୟତାଂ ଶୀଆଂ ପଶ୍ଚେଦଂ ଭୟମାଗତଃ ॥ ୧୫ ॥

ପ୍ରତିକ୍ରିୟା ନ ଯଶେହ କୃତଶ୍ଚିତ୍ କହିଚିତ୍ତପ୍ରେୟ । ସୀ ଏଥ ଭଗବାନ୍ କାଳଃ ସର୍ବେଷାଂ ନଃ ସମାଗତଃ ॥ ୧୬ ॥

ଯେନ ଚୈବାତିପକ୍ଷୋଯଂ ଆଣେଃ ପ୍ରିୟତମେରପି । ଜନଃ ସଦ୍ୟ ବିସୁଜ୍ୟେତ କିମୁତାହୈଧରାଦିଭିଃ ॥ ୧୭ ॥

ପିତୃ ଭାତୁ ସୁହୁଏ ପୁତ୍ରା ହତାତେ ବିଗତଃ ବୟଃ । ଆତ୍ମାଚ ଜରଯାଗ୍ରାନ୍ତଃ ପରଗେହମୁପାସମେ ॥

ଅନ୍ଧଃ ପୁରୈବ ବଧିରୋ ମନ୍ଦପ୍ରଜ୍ଞଶ୍ଚ ମାନ୍ତ୍ରତଃ । ବିଶୀର୍ଣ୍ଣଦେଷ୍ଟୋ ମନ୍ଦାଧିଃ ସରାଗଃ କଫମୁହନ୍ ॥ ୧୮ ॥

ଶ୍ରୀବରସାମୀ ।

ତଦୀହୟା ଗୃହ୍ୟାପାରେଣ ପ୍ରମତ୍ତାନାଂ ଅତ୍ୟକ୍ରମି । ଆୟୁଃ କାଳୋହିତିକ୍ରାନ୍ତଃ ଯଦ୍ଵା ତାନ୍ କାଳୋ ଅଭ୍ୟବଦିତ୍ୟର୍ଥ ॥ ୧୪ ॥

ଅଭିପ୍ରେୟ ଜ୍ଞାନଃ ॥ ୧୫ ॥

ତେ ପ୍ରତୀକାରଃ କ୍ରିୟତଃ କିଂ ନିର୍ଗମନେନ ତାହାହ ପ୍ରତିକ୍ରିୟେତି । ସର୍ବେଷାମିତି । ବୈଃ ପ୍ରତିକର୍ତ୍ତବ୍ୟ ତେଷାମପୀତ୍ୟର୍ଥ ॥ ୧୬ ॥

କଥଂ ଧନାଦି ବିଯୋଗଃ ଦୋଚୁଂ ଶକ୍ୟଃ ଅତ ଆହ ଯେନେତି । ଅଭିପ୍ରାନ୍ ଅଭିଗ୍ରାନ୍ତଃ ॥ ୧୭ ॥

ଅତ୍ରାବହ୍ନମତିଦେନ୍ୟମିତି ଦର୍ଶନନ୍ ବୈରାଗ୍ୟମୁଖ୍ୟାଦୟତି ପିତୃ ଭାତ୍ରିତି ସମ୍ପତ୍ତିଃ । ଆତ୍ମା ଦେହଃ ॥ ୧୮ ॥

ଶ୍ରୀବରସାମୀ ।

ଏବଂ ଶ୍ରୀଯୁଧିଷ୍ଠିରମ୍ୟ ପାଲନଲକ୍ଷ୍ମ୍ୟପ୍ରକାରେଣ ଗୃହେସୁ ସଜ୍ଜାନାଂ ପ୍ରମତ୍ତାନାଂ ଜନାନାଂ ନତୁ ପାଞ୍ଚବାନାଂ କିଂ ତେ କାଗାଃ ଶୁରପାହୀ

ଶ୍ରୀବିଶ୍ଵନାଥ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ ।

ଗୃହେସୁ ଶକ୍ତାନାମିତି ଯୁଧିଷ୍ଠିରାନିଭୋହିତେଷାମେ ନିନ୍ଦେଇଁ ତାତ୍କାଳିକଜ୍ଞାନାନାଂ କ୍ଷେତ୍ରା ତେବଃ କ୍ଷୁଦ୍ରିତତ୍ତ୍ଵ ଯଥେତରେ ଇତି ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତେ ତାତ୍ତ୍ଵମମ୍ପଦାଦିବପି ଅନାଶକ୍ତିଃ ପ୍ରପକ୍ଷିତା ॥ ୧୬ ॥ ୧୫ ॥

ସର୍ବେଷାମିତି ବୈଃ ପ୍ରତିକର୍ତ୍ତବ୍ୟ ତେଷାମପୀତ୍ୟର୍ଥ ॥ ୧୬ ॥

ଯେନ ମୃତ୍ୟୁକ୍ଳପେଣ କାଳେନାଭିପକ୍ଷୋ ଗ୍ରହଣଃ ॥ ୧୭ ॥

ବୈରାଗ୍ୟମୁଖ୍ୟାଦୟତି ପିତ୍ରିତି ସମ୍ପତ୍ତିଃ ॥ ୧୮ ॥

ରଙ୍କା ହିତେ ପାରିବେ ବିବେଚନୀ କରିଯା ଲୋକପାଳ ସଦୃଶ ଭାତୁଗଣେର ସହିତ ସାତ୍ରାଜ୍ୟ ସମ୍ପଦ ଭୋଗ କରତ ପରମ ଶୁଖେ କାଳ ଯାପନ କରିତେ ଲାଗିଲେନ ॥ ୧୩ ॥

ଏହି ରୂପେ ତାହାରା ଗାର୍ହଶ୍ଵତ୍ୟାଶ୍ରମେ ଆସକ୍ତ ହଇଯା ଗୃହ୍ୟାପାରେ ପ୍ରମତ୍ତ ହଇଲେ, ଅଜୀତସାରେ ଅତି ଦୁର୍ତ୍ତର କାଳ ତାହାଦିଗିକେ ଅତିକ୍ରମ କରିଲ, ଅର୍ଥାତ୍ ତାହାଦେର ଆୟୁଃ ଶେଷ ହଇଲ ॥ ୧୪ ॥

ବିଦୁର ତାହାଦେର ଆୟୁଃ ଶେଷ ଜାନିତେ ପାରିଯା ଧୂତରାଷ୍ଟ୍ରକେ କହିଲେନ, ରାଜନ୍ ! ଶୀଆ ଏହାନ ହିତେ ନିର୍ଗତ ହଉନ, ଦେଖେନ କି ମହାତ୍ୟ ଉପାଶିତ ହଇଲ ॥ ୧୫ ॥

ମହାରାଜ ! ଏହି କାଳ କର୍ତ୍ତକ ଅଭିଗ୍ରାନ୍ତ ହଇଲେ ଜନ ସକଳ ସନ୍ଦୟଃ ପ୍ରିୟତମୀ ପ୍ରାଣ ହିତେତେ ବିଯୋଜିତ ହୟ, ଅଞ୍ଚ ଧନାଦି ହିତେ ଯେ ବିରହିତ ହିବେ ତାହା ଆର କି ବଲିବ ? ॥ ୧୬ ॥

ହେ ରାଜନ୍ ! ଆପନକାର ପିତା, ଭାତୀ, ମୁହୁର୍, ପୁତ୍ର, ସକଳଇ ବିମନ୍ତ ହଇଯାଛେ ଆୟୁର୍ ଓ ଶେଷ ହଇଲ, ଏଥନ୍ ଓ ଆପନି ପରେର ଗୃହେ ବାସ କରିତେଛେ ? । ଜନ୍ମାବଧି ଆପନିତା ଅନ୍ଧ, ଏକଣେ ଆବାର ବଧିର ଓ ମନ୍ଦ ବୁଦ୍ଧି ହଇଯାଛେ, ଆର ଆପନାର ଦନ୍ତ ସକଳ ବିଶୀର୍ଣ୍ଣ ହଇଯାଛେ, ଝର୍ଣାନଲେର ପୂର୍ବବେବ୍ ତେଜଃ ନାହିଁ, ଏବଂ ଶରୀର ହିତେ କଫ ସକଳ ନିର୍ଗତ ହିତେଛେ ଏଥନ୍ ଓ ଆପନି ବାସନା ଯୁକ୍ତ ? ॥ ୧୮ ॥

অহো মহিষসী জন্মেজী'বিতাশা যয়া ভবান् । ভীমাপবর্জিতং পিণ্ডমাদত্তে গৃহপালবৎ ॥ ১৯ ॥
 অগ্নিনির্মল্লক্ষ্টো দত্তস্ত গরো দারাশ দুষিতাঃ । হতং ক্ষেত্রং ধনং যেষাং ক্রৈদ্বৈরস্তুভিঃ কিয়ৎ ॥ ২০ ॥
 তস্তাপি বত দেহোহয়ং কৃপগস্য জিজীবিষোঃ । পরৈত্যনিচ্ছতো জীর্ণে জরয়া বাসনী ইব ॥ ২১ ॥
 গতঃ স্বার্থমিমং দেহং বিরক্তো মুক্তবক্ষনঃ । অবিজ্ঞাতগতির্জহাং স বৈ ধীর উদাহৃতঃ ॥ ২২ ॥

শ্রীধরবামী ।

যেন পুত্রা হতাঃ তেব ভীমেন দত্তং পিণ্ডং অরং গৃহপালঃ শ্বা ইব ॥ ১৯ ॥

নিষ্ঠঃ প্রক্ষিপ্তঃ । গরো বিষং । দুষিতা অবমতাঃ তদ্বৈরস্তুভিঃ মন্ত্রেরস্তুভিঃ কিয়ৎ প্রয়োজনং ন কিঞ্চিদিত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥
 তস্তাপি এবং দৈনামহূতবতোপি পরৈতি ক্ষীয়তে । অতএব ধীরো ভবেতি ॥ ২১ ॥

কিঃ লক্ষণো ধীর ইতাপেক্ষায়ামাহ । গতস্বার্থং বশোধর্মাদি শৃঙ্খঃ । মুক্তবক্ষনঃ ত্যক্তাভিমানঃ ক গত ইতি অবিজ্ঞাতা গতির্যস্য
 স ধীরঃ প্রাপ্তহংখস্য স্বয়ং সহনেন মুক্তিপ্রাপ্তেः বৈ নিশ্চিতঃ ॥ ২২ ॥

ক্রমসম্ভর্তঃ ।

মুক্তুন্মনসোবিজ্ঞাঃ । অধিজহৃষ্ণুং রাজঃ কুধিতস্য যথেতরে ইত্যাদেঃ । যেহ্যাসনং রাজকীয়টুষ্টং মন্ত্রেজহৃষ্ণগবৎপার্শকামা'ইত্যা
 দেশ । অতএব বিদ্যুরোহিপি শুতরাষ্টং প্রতোব তথোপদিদেশ নতু তান্ত্র প্রতীতি ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥
 গতস্বার্থমিমং দেহমিত্যাদিস্ত্রয়ে পূর্বং আতুরসংশ্লাসী পরস্ত সবিবেকেন তগবচ্ছৱণতয়া সন্ধ্যাসীতি তারতম্যং জ্ঞেয়ং ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥
 ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥

শ্রীবিশ্বনাথ চক্রবর্তী' ।

অপবর্জিতং দত্তং গৃহপালঃ শ্বা ॥ ১৯ ॥

তদ্বৈরস্তুভিঃ মন্ত্রেরস্তুভিঃ কিয়ৎ কিঃ প্রয়োজনমিত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

পরৈতি ক্ষীয়তে বাসনী অন্তরীয়োন্তরীয়ে ইতি দৃষ্টাস্তস্ত দ্বিচনদৃষ্ট্যা দাষ্টাস্তিকস্য দেহস্তাপি শৃঙ্খস্তুলভেদেন দ্বিতীয়ায়কশ্চ
 জীর্ণত্বঃ । আকৰ্বাধীর্যাদিকং স্মর্শদেহশ্চ জীর্ণস্তুলক্ষণং বলীপলিভাদিকং স্তুলদেহস্তাচ ॥ ২১ ॥

গতস্বার্থং অকৃতকৃতজনস্তেন শোকমোহজ্ঞাদিব্যাকুলঃ মুক্তবক্ষনঃ ত্যক্তধনপুত্রাদিঃ । ক গত ইত্যবিজ্ঞাতা গতির্যস্য সঃ ।
 জহাং কাপি তৌর্ধে দেহং ভক্তোব যত্যজ্ঞে স ধীরঃ ॥ ২২ ॥

আঃ ! প্রাণিদিগের জীবিতাশা কি বলবতী ? হে রাজন ! যে ভীম আপনকার পুত্রগণের প্রাপ্তবধ
 করিয়াছে আপনি জীবনের আশায় দেই ভীমের দত্ত অন্ত কুকুরের ন্যায় ভোজন করিতেছেন ॥ ১৯ ॥

মহারাজ ! আপনি যাহাদিগকে জতু গৃহে দন্ত করিয়াছিলেন, যাহাদিগকে বিষ ভক্ষণ করাইয়া
 বধ করিতে ইচ্ছা করিয়াছিলেন, যাহাদের ভার্ষ্যা দ্রোগদীকে সভা স্থলে অবস্থানিতা করিয়াছেন,
 এবং যাহাদের সমস্ত ধন ও ভূমি হরণ করিয়া লন, এক্ষণে কি না তাঁহাদের দত্ত অন্নাদি স্বারা জীবন
 রক্ষা করিতেছেন, আপনার এইপ জীবন ধারণের প্রয়োজন কি ? ॥ ২০ ॥

মহারাজ ! কি ছাঁথের বিষয় এইরপ দৈন্য স্বীকার করিয়া জীবন ধারণ করিতে ইচ্ছা করিলেও
 আপনার এই দেহ কি রক্ষা গাইবে ? দেখেন না ? আপনার শীরের জরায় জীর্ণ হইয়া পরিহিত জীর্ণ
 বসনের ন্যায় দিন দিন ক্ষীণ হইতেছে ॥ ২১ ॥

হে রাজন ! যে ব্যক্তি বিষয় বাসনা এবং অভিমান ত্যাগ করিয়া আত্মায়গণ কর্তৃক অবিজ্ঞাত গতি
 হওত অর্থাৎ ইনি কোথায় গেলেন এইরপ নিজ গমন অপ্রকাশ পূর্বক যশো ধর্মাদি শূন্য এই শরীর
 পরিত্যাগ করেন লোকে তাঁহাকে ধীর বলে ॥ ২২ ॥

য়: স্বকাং পরতোবেহ জাতনির্বেদ আজ্ঞাবান् । হন্দি কৃষ্ণা হরিঃ গেহাং প্রভজেৎ স নরোত্তমঃ ॥ ২৩
অথোদীচীং দিশং যাতু স্বৈরজ্ঞাতগতিভূবান् । ইতোর্বাক্ত প্রায়শঃ কালঃ পুংসাং শৃণবিকর্ষণঃ ॥ ২৪
এবং রাজা বিদ্যুরেণানুজেন প্রজ্ঞাচক্ষুর্বোধিত আজ্ঞামীচঃ ।

ছিছ্বা স্বেৰু স্বেহপাশান্ দ্রুচিষ্মো নিশ্চক্রাম ভাত্সমৰ্শিতাঞ্চু ॥ ২৫ ॥

পতিঃ প্রযাস্তং স্ববলস্য পুত্রী পতিত্বতা চামুজগাম সাধুৰী ।

শ্রীধরবামী ।

নরোত্তমস্ত ততঃ প্রাগেব কৃত প্রতীকারঃ স্বকাং স্বতএব পরতঃ পরোপদেশতো বা ॥ ২৩ ॥

স্বত পূর্বং নরোত্তমমাত্মঃ অত ইন্দানীং ধীরো ভবেত্যাহ অথেতি অর্বাচ অর্বাচীনঃ ঈষ্যনিষ্ঠ্যৰ্থঃ । শুণান् ধৈর্যদয়াদীন্
বিকর্ষতি আচ্ছিন্তীতি তথ্য ॥ ২৪ ॥

আজ্ঞামীচঃ অজ্ঞামীচবংশজঃ । প্রজ্ঞাচক্ষুঃ অক্ষুঃ । এবং বোধিতঃ সন্ দ্রুচিষ্মিশ্চত্তদাচ্যাং । ভাত্রা সম্বর্শিতঃ অধ্বা বক্ষ
মোক্ষয়ো মৰ্গী যত্ত সঃ ॥ ২৫ ॥

স্ববলস্ত পুত্রী গাঙ্কারী সাক্ষী স্বশীলা । হিমালয়ং প্রযাস্তং পতিমুজগাম । নহু কথং সা স্বকুমারী হিমাদ্বি দ্বঃখ বহুলং হিম
বস্তং গতা অতআহ ন্যস্তদণ্ডনাং সম্মাসিনাং প্রহরী যত্তিন তঃ । দ্বঃখদমপি কথক্ষিং কেবাক্ষিং প্রহর্ষহেতু উভতীতি । অত

শ্রীবিখ্নাণচক্রবর্তী ।

নরোত্তমস্ত প্রাগেব কৃতপ্রতীকারস্তুক্ষণমাহ । স্বকাং স্বত এব পরতঃ পরোপদেশতো বা আজ্ঞাবান্ বিবেকী । ধনং হন্দি কৃষ্ণা
বণিক যাতীতিবৎ হরিঃ হন্দি কৃষ্ণা হরিঃ প্রাপ্তু মিতি ত্বাবঃ । স নরোত্তমঃ । তত্রাত্মর সম্মাসী ধীরঃ ভক্তিবিবেকী নরোত্তম ইতি
ভেদঃ ॥ ২৩ ॥

স্বত নরোত্তমো নাভুরবাতো ধীরো ভবেত্যাহ অথো ইতি । অবাক অর্বাচীনঃ ঈষ্যন্কাল ঈত্যৰ্থঃ । শুণান্ ধৈর্যদয়াদীন্
বিকর্ষতি আচ্ছিন্তীত্যৰ্থঃ ॥ ২৪ ॥

বোধিতঃ মূল্যায়ং ভক্তিমিশ্চজ্ঞানোপদেশনেত্যৰ্থঃ । আজ্ঞামীচঃ অজ্ঞামীচবংশজঃ দ্রুচিষ্মিশ্চত্তদাচ্যাক্ষেতোঃ সংদর্শিতঃ ভাত্রা
সংদর্শিতো অধ্বা । বক্ষমোক্ষয়োমৰ্গী যত্য সঃ ॥ ২৫ ॥

স্ববলস্ত পুত্রী গাঙ্কারী সাক্ষী স্বশীলা । নহু সা স্বকুমারী হিমাদ্বি দ্বঃখ বহুলং কথং মতেতাত আহ । স্বতদণ্ডনাং প্রহরী যত্ত
তঃ দ্বঃখদমপি কেবাক্ষিদ্বঃসাহবতাঃ প্রহর্ষহেতুভূতীতি অত দৃষ্টাত্মঃ যন্মিবাঃ শূরাণাঃ পরমস্বকুমারাশামপি শুক্রবীরাণাঃ সন্
উৎকৃষ্টঃ সংপ্রহারো যুক্তমিব । সৎ সং প্রহারমিতি পাঠে ক্লীবস্তুমার্যং । সংপ্রহারাভিসম্পাত কনিষ্ঠঃ ক্ষেটসংযুগ ইত্যমৰঃ ॥ ২৬ ॥

যে ব্যক্তি আপনা হইতে অথবা অন্যের উপদেশে জাত নির্বেদ হইয়া দ্বাদয়ে তগবান্ হরির
ধ্যানং করত গৃহ পরিত্যাগ করিয়া যান् তিনি নরোত্তম ॥ ২৩ ॥

মহারাজ ! আপনি ত নরোত্তম হইতে পারিলেন না, তবে এক্ষণে ধীরই হউন, এক কর্ম করুন
আজ্ঞায়গণকে না কহিয়া শীঘ্র উত্তরদিগে প্রস্থান করুন, ইহার পরেই ধৈর্যাদিগুণ নাশক সেই কাল
আসিয়া উপস্থিত হইবে ॥ ২৪ ॥

বিদ্যুর এই প্রকারে ধূতরাষ্ট্রকে প্রবোধ দান পুরঃসর বক্ষ মোক্ষের বর্জ্ঞ প্রদর্শন করিলে তাঁহার
স্বজনের, প্রতি যে দৃঢ়তর মেহ পাশ ছিল তিনি জ্ঞানাত্ম দ্বারা তাহা ছেদন করত ভাতু প্রদর্শিত
পথে প্রস্থান করিলেন ॥ ২৫ ॥

পতিত্বতা গাঙ্কারী আপনার পতিকে সম্মাসিদিগের হর্ষপ্রদ হিমালয়ে যাইতে দেখিয়া যেমন

হিমালয়ং ন্যস্তদণ্ডপ্রহর্ষং মনস্বিনামিৰ সন্মংপ্রহারঃ ॥ ২৬ ॥

অজ্ঞাতশক্রঃ কৃতমেত্রোহ্তাপ্তি বিশ্রামস্থা তিল গোস্তুমিৱলৈঃ ।

গৃহং প্রবিটো গুরুবন্দনায় ন তাৰপশ্যৎ পিতৰো সৌবলীঁশ্চ ॥ ২৭ ॥

তত্ত্ব সঞ্জয়মাসীনং পপ্রচেছাদ্বিগ্নমানসঃ । গাবৱণে ক অস্তাতো বৃক্ষোহীনশ্চ নেত্রযোঃ ।

অস্মা বা হতপুত্রার্ত্তা পিতৃব্যঃ ক গতঃ স্বহৃৎ ॥ ২৮ ॥

অপি ম্যকৃতপ্রজ্ঞে হতবন্ধুঃ সভার্য্যয়া । আশংসমানঃ শমলং গঙ্গায়ং দুঃখিতোহপতৎ ॥ ২৯ ॥

পিতৃবৃৰ্য্যপৰতে পাণেু সৰ্বাঙ্গঃ স্বহৃদঃ শিশুন् । অৱক্ষতাং ব্যসনতঃ পিতৃবৈয়ো ক গতাবিতঃ ॥ ৩০

শ্রীধৰমামী ।

দৃষ্টাস্তঃ । মনস্বিনাং শূরাণাং যুক্তে সন্ম তীব্রঃ সংপ্রহারো ষণ্ণ । পাঠাস্তরে সৎ সংপ্রহারং যুক্তং যথেতি ॥ ২৬ ॥

কৃতং মৈত্রং যিত্রদৈবত্যং সন্ধ্যাবন্দনং যেন । নস্মা সংপূজ্যঃ পিতৰো বিচৰণত্বাষ্টো ॥ ২৭ ॥

হে গাবৱণে গবৱণস্য পুত্র সঞ্জয় ॥ ২৮ ॥

অকৃতপ্রজ্ঞে মন্দমতো । শমলং অপৰাধং আশংসমানঃ আশক্ষমানঃ ভার্য্যয়া সহ ॥ ২৯ ॥

যৌ অৱক্ষতাং তো ইতঃ স্থানাং ॥ ৩০ ॥

ক্রমসম্পত্তি ।

অপীতি শমলং অস্ত মৰ্দ্ধাঞ্চকমপি পাপং ভবহিতি বাঞ্ছন্ত্যৰ্থঃ ॥ ১৯ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবৰ্ত্তী ।

কৃতং মৈত্রং যিত্রদৈবত্যং সন্ধ্যাবন্দনাদিকং যেন সঃ । নস্মা তিলাদিভিঃ সংপূজ্যেতি প্রবিশপণীয়িতিবদাক্ষেপলক্ষং । নাপ শৃৎ চকারাং ন জ্ঞাতবাংশ্চ পিতৰো ধৃতরাষ্ট্রবিচৰো ॥ ২৭ ॥

গবৱণস্য পুত্র সংজয় ॥ ২৮ ॥

ধৃতরাষ্ট্রঃ শমলং মৎকৰ্ত্তৃক্ষেপরাধং আশংসমানঃ যুধিষ্ঠিরেণ মম একোপি পুত্রো ন ব্রক্ষিত স্তৎ কিং মে জীবিতেনেতি মনসামুলপন নির্বিদ্যামান ইত্যৰ্থঃ । যদ্মা মৰ্দ্ধাঞ্চকমপি পাপং ভবহিতি বাঞ্ছন্ত্যৰ্থঃ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥

যুক্তে তীব্র প্রহার শূরদিগের অনুগামী হয় তাহার ন্যায় তাহার পশ্চাং পশ্চাং গমন করিলেন ॥ ২৬ ॥

অনন্ত রাজা যুধিষ্ঠির সন্ধ্যাবন্দন এবং নিত্যহোম সমাপন পূর্বক ভ্রান্তগদিগকে তিল, গো, ভূমি, ও শৰ্ণ প্রভৃতি দান দ্বারা পূজা কৰিয়া গুরুবন্দনার্থ গৃহে প্রবেশ করিলেন, কিন্তু তথায় ধৃতরাষ্ট্র কি বিচৰ কি গান্ধারী ইহাদের কাহাকেও দেখিতে পাইলেন না ॥ ২৭ ॥

সেই স্থানে সঞ্জয় উপবিষ্ট ছিলেন, অত্যন্ত উদ্বিগ্ন চিত্ত হইয়া তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন হে গবৱণ নন্দন সঞ্জয় ! আমার হৃদ এবং নেত্রেবয় হীন পিতৃব্য কোথায় ? এবং নিহত তনয়গণের শোকে কাতরা গান্ধারী ও পরম স্বহৃদ বিচৰ ইহারাই বা কোথায় গেলেন ? ॥ ২৮ ॥

হে সঞ্জয় ! আমার পিতৃব্য আমাকে মন্দ মতি জানিয়া আমাদ্বারা অপৰাধ আশক্ষা করত অর্থাৎ যুধিষ্ঠির আমার একটী পুত্র ও রাখিল না, আমার এজীবনে প্রয়োজন কি, মনোমধ্যে একুপ বিচার করত অথবা আমার বধ জন্য পাপও যুধিষ্ঠিরের হউক ইহা বলিয়াই বা, পুত্র নিধন দৃঃখে ভার্য্যার সহিত গঙ্গায় পতিত হইলেন কি ? ॥ ২৯ ॥

আমাদিগের পিতা পাণ্ডু যখন লোকান্তর গমন করেন তখন আমরা অতি শিশু ছিলাম তাহারাই আমাদিগকে বিপদ্ম হইতে রক্ষা করিয়াছেন, তাহারা এক্ষণে এ স্থান হইতে কোথায় গমন করিলেন ? ॥ ৩০ ॥

শ্রীসূত্রবাচ ॥

কৃপয়া স্নেহবৈকল্যাত্ম সূতো বিরহকর্ষিতঃ । আন্তেশ্঵রমচক্ষাণো ন প্রত্যাহাতিপীড়িতঃ ॥ ৩১ ॥
বিমুজ্যাঞ্জণি পাণিভ্যাং বিষ্টভ্যাঞ্জানমাঞ্জনা । অজাতশক্রং প্রত্যচে প্রভোঃ পাদাবমুম্বরন् ॥ ৩২
শ্রীসংগ্রহ উবাচ ॥

নাহং বেদ ব্যবসিতং পিত্রোর্বং কুলনন্দন । গান্ধার্যা বা মহাবাহো মুখিতোম্মি মহাঅভিঃ ॥ ৩৩
অথাজগাম ভগবান্নারদঃ সহ তুম্বুরঃ । এতু থায়াভিবাদ্যাহ সান্তুজোহভ্যচ্ছয়ন্মুনিঃ ॥ ৩৪ ॥
শ্রীশুধির্ষির উবাচ ।

নাহং বেদ গতিং পিত্রোর্ভগবন্ম ক গতাবিতঃ । অম্বা বা হতপুজ্জার্তা ক গতাচ তপস্থিনী ॥ ৩৫

শ্রীধরমামী ।

কৃপয়া স্নেহবৈকল্যাত্মাতিপীড়িতঃ । আন্তেশ্বরং শুতরাষ্ট্রং অপগ্রন্ম বিরহকর্ষিতঃ স্থতঃ সংজ্ঞয়ঃ ন প্রত্যক্ষরমাহ ॥ ৩১ ॥
আস্তনা বৃক্ষ্যা আস্তানং মনো বিষ্টভ্য ধৈর্যযুক্তং কৃষ্ণ প্রভোর্তুরাষ্ট্রম্য ॥ ৩২ ॥
গান্ধার্যাত্ম ব্যবসিতং নিশ্চিতং । যতোমুষিতো বক্ষিতোহশ্চীতি ॥ ৩৩ ॥
এবং কিঞ্চিকালং শোচতি তপ্তিম্ব অথ নারদ আঙ্গাম । অতাপ্তি কঠিং পুস্তকে পাঠাষ্টরং তত্ত্বজ্য যথা সংপ্রদায়ং ব্যাখ্যা-
যতে শোকবেগাদভ্যর্ত্তয়নেবাহ রাজা নস্তভ্যচ্ছয় ॥ ৩৪ ॥
নাহং বেদ বেশি তপস্থিনী দৃঃগ্যুক্তা ॥ ৩৫ ॥

ক্রমসম্পর্কঃ ।

সংজ্ঞয়উবাচেতি কঠিমাপ্তি । নাহং বেগ্নীত্যাদৌ অহং ব্যবসিতং রাজন্ম পিত্রোষ্টে কুলনন্দন । ন বেদ সাধ্যা গান্ধার্যামুখিতো-
হশ্চি মহাঅভিঃ ইতি কঠিং পাঠঃ ॥ ৩৩ ॥

অথাজগাম ইত্যাদৌ এতশ্চিন্নস্তরে বিপ্রা নারদঃ প্রত্যদৃঢ়ত । বীগাং ত্রিত্বীং ধৰনযন্ম ভগবান্ম সহ তুম্বুরঃ । রাজদত্তোপনীতার্থং
প্রত্যথায়াভিনন্দিতং । পরমাসন আসীনং পৌরবেন্দুঃ স্ম ভাষতে । ইতি বিদ্যারণ্যচিংস্তুরয়োঃ সম্মতঃ পাঠঃ ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥

শ্রীবিধ্বনাধচক্রবর্তী ।

কৃপয়া হা বৃক্ষরোনাথয়োঃ কিং ভবিষ্যতীতি চেতোদ্বেগে সমন্বহেতুকো যঃ স্নেহস্তেন বৈকল্যাত্ম ॥ ৩১ ॥

আস্তনা বৃক্ষ্যা আস্তানং মনো বিষ্টভ্য ধৈর্যযুক্তং কৃষ্ণ ॥ ৩২ ॥

বেদ বেশি মুখিতো বক্ষিতঃ মন্ত্রাসময়ে তে গতা ইতি ভাবঃ ॥ ৩৩ ॥

শোকবেগাদভ্যর্ত্তয়নিবাহ নস্তভ্যচ্ছ ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥

সূত কহিলেন । হে শৌনক ! রাজা শুধির্ষির এই রূপ জিজ্ঞাসা করিলে সংজ্ঞয় আপনার প্রভু
শুতরাষ্ট্রকে দেখিতে না পাইয়া কৃপা এবং স্নেহ ব্যাকুল চিত্তে বিরহ বশতঃ অতিশয় কাতর হইয়া
রাজাকে কিছুই বলিতে পারিলেন না ॥ ৩১ ॥

কিয়ৎক্ষণ পরে হস্ত দ্বারা অশ্রু মার্জন এবং বুদ্ধি দ্বারা মনকে স্থির করিয়া আপনার প্রভু শুত-
রাষ্ট্রের চরণ স্মরণ পূর্বক অজ্ঞাত শক্র শুধির্ষিরের প্রতি কহিতে লাগিলেন ॥ ৩২ ॥

হে কুলনন্দন ! হে মহাবাহো ! আপনার দুই পিতৃব্যের এবং পিতৃব্যপত্তী গঞ্জারীর বৃত্তান্ত
কিছুই অবগত নহি, তাহারা আমাকে বক্ষনা করিয়াছেন ॥ ৩৩ ॥

সংজ্ঞয় কহিলেন, রাজা শুধির্ষির যথন এরূপ বিষাদ করিতেছেন এমত সময়ে দেবৰ্ষি নারদ তুম্বুরু
সহিত আসিয়া উপস্থিত হইলেন, রাজা তাহাকে দেখিবা মাত্র অনুজগণের সহিত অভ্যধান পূর্বক
অভিবাদন ও সবিনয় বচনে কহিতে লাগিলেন ॥ ৩৪ ॥

ভগবন্ম ! আমার দুইটী পিতৃব্য এখান হইতে কোথা গিয়াছেন এবং পিতৃব্য পত্নী গান্ধারী হত
পুত্রগণের শোকে কাতরা ছিলেন তিনিও কোন্ম স্থানে প্রস্থান করিয়াছেন, জানিতে পারিতেছি না ॥ ৩৫ ॥

কর্ণধার ইবাপারে ভগবান্ পারদর্শকঃ । অথা বভাষে ভগবান্নারদো মুনিসত্তমঃ ॥ ৩৬ ॥
নারদ উবাচ ।

মা কঞ্চন শুচো রাজন् যদীশ্বরবশং জগৎ । লোকাঃ সপ্তালা যস্থেনে বহস্তি বলিমীশিতুঃ ॥
ন সংযুনত্তি তুতানি স এব বিষুনত্তি চ । যথা গাবো মদি প্রোতা সন্ত্র্যাং বদ্ধাশ্চ দামতিঃ ।
বাকতন্ত্র্যাং নামতি বর্জনা বহস্তি বলিমীশিতুঃ ॥ ৩৭ ॥

যথা ক্রীড়োপক্ষরাগাং সংযোগবিগমাবিহ । ইচ্ছয়া ক্রীড়িতুঃ স্থাতাং তর্ষেবেশোচ্ছয়া মৃণাঃ ॥ ৩৮ ॥
যন্মন্দসে ক্রুবং লোকমঞ্চবং বা নবোভয়ং । সর্বথা নহি শোচ্যাস্তে স্নেহাদন্ত্র মোহজাঃ ॥ ৩৯ ॥

শ্রীধরস্ত্রামী ।

অপারে শোকার্থে ভগবাংস্তমেব পারদর্শকঃ । অতোজ্ঞাতি শেষঃ ॥ ৩৬ ॥

আদাবেব যথাৰুত্ত কথমে শোকেন মুচ্ছিতঃ পতেদিতি প্রথমং তাৰচেছাকমপন্নতি কঞ্চন মাঙ্গচঃ মাশোচঃ ন কেবলং
তানেব । যদ্যম্মাং ঈশ্বরাধীনং জগৎ তদেবাহ লোকা ইতি ॥ ৩৭ ॥

প্রয়োক্তো পারদন্ত্রামুক্তু । সংযোগ বিয়োগয়োৱপ্যাহ যথেতি । ক্রীড়োপক্ষরাগাং ক্রীড়াসাধনানাং দারুরচিতমেষাদীনাং ॥ ৩৮ ॥

ঈশ্বরাধীনস্থান শোকঃ কার্য ইত্যুক্তং লোকতঙ্গে বিচার্যমাণে নিবিষয়ো হয়ং শোক ইত্যাহ যন্মন্যম ইতি । যদ্যদি লোকঃ
জনং ক্রুবং জীবকৃপেণ । অঞ্চবং দেহকৃপেণ । ন বেতি ন ক্রুবং নাপ্যঞ্চবং শুক্র অক্ষয়কৃপেন অনির্বচনীয়ত্বেন বা ।

শ্রীবিশ্বনাথকুবলী ।

অপারে শোকার্থে ভগবান্ সর্বজ্ঞস্তমতো জ্ঞাতি তাৰঃ ॥ ৩৬ ॥

আদাবেব যথাৰুত্তকথমে শোকেন মুচ্ছিতঃ পতেদিতি প্রথমং তাৰৎ শোকমুপশ্ময়তি মাঙ্গচঃ মাশোচঃ ॥

তয়োৰ্বিচেনেন সীমান্মীতি চেতপ্রতিকার্যমেতৎ সংযোগবিয়োগযোৱাধীনস্থান্ত্রিত্যাহ স ইতি ॥

লোকা বলিঃ বহস্তি স এব সংযুনত্তীতুক্তমৰ্থয়মুক্তপোষস্থায়েন সদৃষ্টাস্তং ক্রমেণাহ গাবস্তন্ত্রামেকস্থামেব দীর্ঘায়ং রজ্জাঃ সর্ব
এব বক্তা তত্ত পৃথক্ পৃথক্ দামতিন্পি প্রোতাঃ । নমু অক্রতে কা বা তত্ত্বী দামানি বা কানীত্যপেক্ষায়মাহ বাক্ বেদ এব তত্ত্বী
তঙ্গাং নামতিৰ্বাঙ্গমন্ত্রত্বিয় ইতি অক্ষচারী গৃহস্ত ইত্যাদিভিত্বেব দামতিৰ্বক্তা বলিঃ অহরহঃ সক্র্যামুপাসীতেত্যাদিলক্ষণং
শাসনঃ ॥ ৩৭ ॥

ক্রীড়োপক্ষরাগাং ক্রীড়াসাধনানাং অক্ষাদীনাং ॥ ৩৮ ॥

ঈশ্বরাধীনস্থানশোকঃ কার্য ইত্যুক্তং লোকতঙ্গে বিচার্যমাণে নিবিষয়োহয়ঃ শোক ইত্যাহ যদ্যদি লোকঃ জনং ক্রুবং জীবকৃপেণ
অঞ্চবং দেহ কৃপেণ ন উভয়ং ন ক্রুবং নাপ্যঞ্চবং অক্ষকৃপেণ বাশক্ষাত্যয়ং চিঙ্গড়াংশকৃপেণ সর্বথা চতুর্বৰ্ষপি পক্ষেযুতে পিত্রাদয়ো ন
শোচ্যাঃ স্নেহাদন্ত্র বিবেকাদৌ সতি স্নেহ এব কেবলং শোকহেতুঃ স চাজ্ঞানমূল ইত্যর্থঃ । মোহজাদিত্যনেন ভগবত্ত্বিসন্ত্বকী

আমি শোক মাগৰে পতিত হইয়াছি আপনি আমার কর্ণধার অতএব তাহাদের বৃত্তান্ত বলুন ।
অনন্তর মুনিসত্তম নারদ রাজাকে সাম্ভূনা করত কহিলেন ॥ ৩৬ ॥

রাজন् ! কাহারও নিমিত্ত শোক করিবেন না এই জগৎ ঈশ্বরের অধীন, ইহার প্রমাণ দেখুন,
ইন্দ্রাদি দিক্পাল সহিত এই সমস্ত শোক সেই পরমেশ্বরেরই পূজোপহার বহন করিয়া থাকে ॥

তিনি প্রাণিসকলকে সংযোগ করেন, তিনিই আবার তাহাদিগকে বিযুক্ত করিয়া থাকেন । যেমন
রজ্জু দ্বারা নাসিকা প্রোত গোসকল দীর্ঘ রজ্জুতে বক্ত থাকে তাহার ন্যায় বেদরূপা রজ্জুতে প্রাণি-
সকল রাঙ্গণাদি নাম দ্বারা বক্ত হইয়া পরমেশ্বরের বলি বহন করে ॥ ৩৭ ॥

হে রাজন् ! যেমন ক্রীড়াকারির ইচ্ছায় ক্রীড়ার উপকরণ দারুময় মেষাদির সংযোগ এবং বিয়োগ
হয় তদ্বপ ঈশ্বরেচ্ছায় মানবদিগেরও সংযোগ বিয়োগ হইয়া থাকে ॥ ৩৮ ॥

মহারাজ ! যদি এই লোককে জীবকৃপে নিত্য বলিয়া মানেন, অথবা দেহকৃপে অনিত্য বলেন,
কিম্বা অক্ষয়কৃপ প্রযুক্ত না নিত্য না অনিত্য, কি অনির্বচনীয় বলিয়া উভয় প্রকারই অর্থাৎ চিৎজড়

ତସ୍ମାଜ୍ଜହଙ୍ଗ ବୈକୁଣ୍ଠମଜ୍ଜାନକୁତମାତ୍ରନଃ । କଥଂ ସ୍ତନାଥାଃ କୃପଣା ବର୍ତ୍ତେରନ୍ ମାମନାଶ୍ରିତାଃ ॥ ୪୦ ॥
କାଳକର୍ମଶ୍ରଦ୍ଧାଧୀନୋ ଦେହୋହୟଃ ପାଞ୍ଚଭୌତିକଃ । କଥମନ୍ୟାଂସ୍ତ ଗୋପାୟେୣ ସର୍ପଗ୍ରାନ୍ତୋ ସଥାପରଃ ॥ ୪୧ ॥
ଅହସ୍ତାନି ସହସ୍ରାମପଦାନି ଚତୁଷ୍ପଦାଃ । ଫଲ୍ଲ ନି ତତ୍ ମହତାଃ ଜୀବନ୍ ଜୀବନଃ ॥ ୪୨ ॥

ଶ୍ରୀଧରଦ୍ଵାମୀ ।

ଉତ୍ତରଃ ବା ଚିଜ୍ଜଡ଼ାଂଶତଃ । ସର୍ବଥା ଚତୁର୍ଥପି ପକ୍ଷସ୍ତ ତେ ପିଆଦମୋ ନ ଶୋଚ୍ୟାଃ । ମେହାଦନ୍ୟନ୍ ମେହେବ କେବଳଃ ଶୋକହେତୁଃ ସ ଚାଜ୍ଞାନ
ମୁଖୀତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ ୩୯ ॥

ତସ୍ମାନ୍ନାଃ ବିନା କଥଃ ତେ ବର୍ତ୍ତେରନ୍ ଇତି ମନ୍ୟୋ ବୈକୁଣ୍ଠଃ ବ୍ୟାକୁଲତାଃ ତ୍ୟଜ ॥ ୪୦ ॥
ତତ୍ ତଦେହତେଷଃ ବୃତ୍ତି ରିତ୍ୟେତଭାବରାତ୍ରିତ୍ୟାହ କାଳୋ ଶୁଣକ୍ଷେତ୍ରକଃ । କର୍ମ ଜନ୍ମ ନିମିତ୍ତଃ । ଶୁଣା ଉପାଦାନଃ । ତଦ୍ଵୀନଃ ପାଞ୍ଚଭୌ
ତିକୋ ଜଡ଼ଃ । ତଦ୍ଵିଭାଗେ ନାଶବାଂଶ । ସର୍ବଗ୍ରାନ୍ତଃ ଅଜଗରଗିଲିତଃ ଯଥା ଅନ୍ୟଃ ନ ରକ୍ଷଣ୍ଟ ତସ୍ତ ॥ ୪୧ ॥

କ୍ଷେତ୍ରରେ ବିହିତା ବୃତ୍ତିଃ ସର୍ବତଃ ଶୁଲତୈବେତ୍ୟାହ ଅହସ୍ତାନି ପଶ୍ଚାଦୀନି । ଅପଦାନି ତୃଣାଦୀନି ତତ୍ ତେସୁ ଅହସ୍ତାଦିଷ୍ଟପି ଫଲ୍ଲ ନି
ଅନ୍ୟାନି । ଏବଂ ଜୀବଃ ସର୍ବସ୍ୟ ଜୀବନଃ ଜୀବିକା । ଏତେବେ ସର୍ବତୋ ମୃତ୍ୟୁଗ୍ରାନ୍ତକୋତ୍ସ ॥ ୪୨ ॥

କ୍ରମମନ୍ତରଃ ।

ସଥା ଗାବ ଇତି ପଦ୍ୟଃ କ୍ରିତ୍ତେତ୍ୟାଦେରବତାରିକାମୁସାରେଣ ତୁ ସ୍ଵାମିସଂମତମିତି ଲକ୍ଷ୍ୟତେ । ମା କଞ୍ଚମେତ୍ୟାଦୌ ହି
ପାରତ୍ସ୍ତ୍ରମାତ୍ରମୁକ୍ତଃ ତତଶେଦଃ ବିନା ପ୍ରସ୍ତୋ ପାରତ୍ସ୍ତ୍ରମୁକ୍ତେତି ପାରତ୍ସ୍ତ୍ରବିଶେଷୋତ୍ତମିନ୍ ସଟତେ । ସ ସଂନୂତୀତ୍ୟାଦ୍ୟକ୍ଷରଃ ଚ କ୍ରିତ୍ତାନ୍ତି ।
କିନ୍ତୁ ବହସି ବଲମିଶ୍ରିତୁ ରିତି ହାନଦୟେ ପାଠେନେବ ପ୍ରଥମଲେଖକମୋହୟଃ କଟିବସ୍ତ୍ରଦାୟେନ୍ଦ୍ରିୟ ଇତି ଲକ୍ଷ୍ୟତେ ॥ ୩୭ ॥ ୩୮ ॥ ୩୯ ॥ ୪୦ ॥

ମମାୟଃ ପିଆଦିର୍ବ୍ସ୍ୟା ରକ୍ଷ୍ୟ ଇତ୍ୟଭିମାନୋ ନ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଇତ୍ୟାହ କାଳେତି ॥ ୪୧ ॥

ବ୍ୟାଘ୍ରାଦିଭିର୍ଭକ୍ଷିତେ ଚ ତଥିନ୍ ଦୁଃଖଃ ନ କର୍ତ୍ତବ୍ୟମିତ୍ୟାହ ଅହସ୍ତାନୀତି ॥ ୪୨ ॥

ଶ୍ରୀବିଶ୍ଵନାଥଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ ।

ସ୍ରେହେ ବ୍ୟାଗ୍ରଭଃ । ତତୁଥଂ ଶୋକଃ ତୁ କରୁଣରମ୍ଭାୟିଭାବଃ ପରମୋପଦେୟଃ ମନ୍ୟତେ ॥ ୩୯ ॥

ତସ୍ମାନ୍ନାଃ ବିନା କଥଃ ତେ ବର୍ତ୍ତେରନ୍ତି ମନ୍ୟୋ ବୈକୁଣ୍ଠଃ ତ୍ୟଜ ॥ ୪୦ ॥

ନହି କଶଦିପି କମପି ବୃତ୍ତିନାଦିନା ରକ୍ଷିତୁଃ ପ୍ରତବୀତ୍ୟାହ । କାଳଃ ସାମାଗ୍ରତୋ ନିମିତ୍ତଃ କର୍ମ ଜନ୍ମ ନିମିତ୍ତଃ ଶୁଣା ଉପାଦାନଃ
ତଦ୍ଵୀନଃ ପାଞ୍ଚଭୌତିକ ଇତି ତଦ୍ଵିଭାଗେ ସମ୍ୟ ଏବ ନାଶବାନିତ୍ୟର୍ଥଃ । ଏକଃ ସର୍ପଦଶୀଳ ହନ୍ୟଃ ସର୍ପଦଶୀଳ ଗୋପନ୍ତିଭୁଃ ନୈବ ଶକ୍ତୀ
ତୀତ୍ୟର୍ଥ ॥ ୪୧ ॥

ଅତୋ ଜୀବିକାରପି ଦ୍ୱିତୀୟ ଏବ ସର୍ବେଷାମେବ ବ୍ୟବସ୍ଥାପିତଦ୍ୟାନ୍ତାହ । ଅହସ୍ତାନି ମୃଗାଦୀନି ଅପଦାନି ତୃଣାଦୀନି ତତ୍ରାପି ମହତାଃ
ରୂପେ ଜ୍ଞାନ କରେନ, ମୋହଜନ୍ୟ ମେହେବ୍ୟତିରେକେ କୋନ ଥ୍ରୀରେ ତମିମିତ ଶୋକ କରା ଉଚିତ ହ୍ୟ ନା ॥ ୩୯ ॥

ହେ ରାଜନ ! ଆପନି ବିବେଚନା କରିଲେଛେନ ସେ ଆମାର ପିତୃବ୍ୟାଦିର କେହ ଅଭିଭାବକ ନାହିଁ ଏବଂ
ତୀହାରା ଅତିଶ୍ୟ ଦୁଃଖୀ, ଆମାକେ ଆଶ୍ରୟ ନା କରିଯା କି ରୂପେ ଜୀବିକା ନିର୍ବାହ କରିବେ, ଆପନାର
ଏ ବ୍ୟାକୁଲତା ଅଞ୍ଜାନ ମୁକ୍ତ, ତାହା ପରିତ୍ୟାଗ କରନ ॥ ୪୦ ॥

ହେ ମହାରାଜ ! ଏହ ପାଞ୍ଚଭୌତିକ ଶରୀର, ଶୁଣକ୍ଷେତ୍ରକ କାଳ ଏବଂ ଜନ୍ମ ନିମିତ୍ତ କର୍ମ ତଥା ଶୁଣ ଅର୍ଥାଂ
ଉପାଦାନ କାରଣ ଏହ ତିନେର ଅଧୀନ, ଅର୍ଥାଂ ଏହ ତିନେର ସଂମୋଗେ ଏ ଦେହ ଉତ୍ସପନ ହଇଯାଛେ, ଇହାଦେର
ବିଭାଗେ ବିନଟ ହଇବେ । ଅନ୍ୟେ ଏ ଦେହ ରକ୍ଷା କି ଥ୍ରୀରେ କରିବେ ? ଅଜଗର ସର୍ପେ ଗିଲିତ ବୃତ୍ତି କି
ଅନ୍ୟକେ ରକ୍ଷା କରିଲେ ପାରେ ? ॥ ୪୧ ॥

ରାଜନ ! ତୁ ମୁହି ଆପନାର ପିତୃବ୍ୟାଦିର ଦେହସ୍ତାନର ନିମିତ୍ତ ଚିନ୍ତା କରିଲେଛ, ତୋମାର ଏ ଭାବନା ହୁଥା,
ପରମେଶ୍ୱର ଜୀବମାତ୍ରେର ବୃତ୍ତି ବିଧାନ କରିଯା ରାଖିଯାଛେନ, ତାହା ସର୍ବଭାଇ ଶୁଲଭ, ଦେଖ ଅହସ୍ତ ପଶ୍ଚାଦି

তদিদং ভগবান্নাজমেক আজ্ঞানাং স্বদৃক् । অন্তরোহনস্তরে ভাতি পশ্য তং মায়য়েৰুধা ॥ ৪৩ ॥
সোহয়মদ্য মহারাজ ভগবান् ভূতভাবনঃ । কালক্রপোহিতীর্ণৈশ্শামভবায় স্বরবিষ্ণঃ ॥ ৪৪ ॥
নিষ্পাদিতং দেবকৃত্যমবশেষং প্রতীক্ষতে । তাবদ্যুঘং প্রতীক্ষধৰং ভবেদ্যাবদিহেষ্টরঃ ॥ ৪৫ ॥

শ্রীধৰমামী ।

মোহনিৰত্যৰ্থং বৈতস্যাবস্তামাহ তদিদং অহস্তস্তাদিৰূপং জগৎ স্বদৃক্ ভগবানেৰ ন ততঃ পৃথক্ । স চৈক এব নতু নানা । -মু সজাতীয় বিজাতীয় তেদ প্রত্যক্ষে কুত এতৎ তদাহ আজ্ঞানাং ভোক্তৃণাং আজ্ঞানপং অতো ন সজাতীয় তেদঃ । অন্তরোহনস্তরশ্চ অস্তৰবিষ্ণ ভোক্তৃ ভোগ্য ক্রপশ্চ ভাতি অতো ন বা বিজাতীয় দেদোহপি । নহু একঃ কথঃ কথা প্রতীয়েত তত্ত্বাহ মায়য়া উক্তব্যা বহুধা তং পঞ্চতি ॥ ৪৬ ॥

কাসাবস্তীদৃশো মহামায়াবী দ্বারকায়ামিত্যাহ সোহয়মিতি । অস্যাঃ ভূগ্যাঃ । অভবায় নাশায় ॥ ৪৬ ॥

তহি আক্ষেপাহাস্তীতি অত্যৈবাস্থাঃ মা কৃথা ইত্যাহ নিষ্পাদিতমিতি । তচ্চ দেবানাং কার্যাঃ তেন নিষ্পাদিতং । কেবলম বশেষং প্রতীক্ষতে যছকুল ক্ষয়মিতি হৃদিস্থঃ ততো নিজঃ ধাম ষাস্যতি ততো যুৱমপি গচ্ছতেত্যৰ্থঃ । তচ্চ ভূতমপি বিহুবদেব নাবর্ণয় ॥ ৪৬ ॥

ক্রমসম্পর্কঃ ।

এতচ্চ জগৎ ভগবদ্বুৰ্বিতক্যশক্তিময়কার্যাত্মাঃ তদধীনমেবেত্যাহ তদিদমিতি । মায়য়া চুৰ্বিতক্যশক্ত্যা ভগবানেৰ ইদং ভাতি । এতক্রপেণ পরিপ্রেক্ষে স্বয়ং তু স্বরূপেণৈব তিষ্ঠতি চিষ্টামণিবৎ ॥ ৪৩ ॥

সোহয়মদ্যেতি বৰ্তমানসামীপ্য বৰ্তমানবদেতি স্থানেন স্বরবিষ্ণামভবায়েব কালক্রপঃ স্বয়ং তু পরমানন্দক্রপ এবেত্যৰ্থঃ ॥ ৪৪
অবশেষং ভবতামাকৰ্ণপূৰ্বকমিতি হৃৎস্থঃ ॥ ৪৫ ॥ ৪৮ ॥ ৪৯ ॥

শ্রীবিখ্নাথচক্রবর্তী ।

মৎস্যাদীনাঃ কুল্মি মৎস্যাদীনি অতো জীবশ্চ জীব এব জীবিকা সাহজিকী তেন তপস্বিনাঃ পত্রপুষ্পফলাদিৰীষ্মৰকঘৈতেবানি বিদ্ধা জীবিকাস্তি কিমৰ্থঃ সঃ বিষীদমীতি ভাবঃ ॥ ৪২ ॥

নহু যদীখৰবশং জগদ্বিদ্যাদিনা অযোক্তং ভগবদ্বীনং সর্বক্ষেৎ কথঃ কালকর্মণুগাধীনো দেহ ইত্যচ্যতে সত্যং কালকর্মাদি কস্য সর্বস্ত জগতো ভগবচক্তিকার্যাত্মাঃ সর্বং ভগবানেবেত্যাহ তদিদমিতি স্বরূপশক্ত্যা আজ্ঞানাং জীবানাং আজ্ঞা অন্তর্যামিক্রপেণ স্বদৃক্ স্বপ্রকাশঃ অন্তরো ভোক্তৃ ক্রপেণ জীবঃ অন্তরো বহির্ভোগ্যক্রপেণ স্বথতঃখাদি । মারেতি ভগবানেৰ শক্তিভৱক্রপেণ ভাতি অতস্তমেবেকং মায়য়া শক্ত্যা উক্তব্যা দেবতির্য্যগাদি দেহক্রপেণ বহুধা পঞ্চ ॥ ৪৩ ॥

কাসাবস্তীদৃশো মায়াবী দ্বারকায়ামিত্যাহ সোহয়মিতি । অস্যাঃ ভূমৌ স্বরবিষ্ণাঃ অভবায় নাশায় কালক্রপট্টেৰেব কালক্রপত্তেনাহৃত্যুমানঃ স্বয়ং তু পরমানন্দক্রপ এবেত্যৰ্থঃ ॥ ৪৪ ॥

কেবলমবশেষং প্রতীক্ষত ইতি যছকুলানামস্তর্ধাপনমিতি হৃদিস্থঃ তচ্চ ভূতমপি বিহুবদেব নাবর্ণয় । অবেক্ষণমিতি কর্মা

সহস্ত মনুষ্যদিগেৰ আহার এবং অপদ তৃণাদি চতুৰ্পদ পশ্চাদিৰ খাদ্য, আৱ ক্ষুত্র মৎস্য সকল বৃহৎ মৎস্যাদিৰ তোজ্য হইতেছে, অতএব জীবই জীবেৰ জীবিকা ॥ ৪২ ॥

পৰম্পৰ অহস্ত সহস্তাদি ক্রপ এই জগৎ, সেই ভগবানেৰই স্বরূপ, তাঁহা হইতে পৃথক্ নহে, তিনিও এক মাত্ৰ, অনেক নহেন, ভোক্তৃগণেৰ আজ্ঞা অর্থাৎ অন্তর্যামি স্বরূপ, অতএব তিনিই অস্তৰবিষ্ণ ভোক্তা এবং ভোগ্য ক্রপে প্রকাশ পাইয়া থাকেন এবং মায়া শক্তি দ্বারা দেবতির্য্যগাদি দেহ ক্রপে বহুধা হয়েন, তাঁহাকে অবলোকন কৰ ॥ ৪৩ ॥

মহারাজ ! সেই ভূতভাবন কালস্বরূপ ভগবান্ দেবদ্বৈষী অস্তুৱদিগেৰ বিনাশ নিমিত্ত দ্বারকা ভূমিতে অবতীর্ণ হইয়াছেন ॥ ৪৪ ॥

দেবতাদেৱ কার্য সমুদায় নিষ্পান্ন কৱিয়াছেন এক্ষণে অবশিষ্ট যছকুল ক্ষয়ক্রপ কৰ্ম্মেৰ অপেক্ষা

ধৃতরাষ্ট্রঃ সহ আত্মা গান্ধার্য্যাচ স্বভার্য্যয়া । দক্ষিণে হিমবত ঝৰীণামাঞ্জং গতঃ ॥ ৪৬ ॥
 শ্রোতোভিঃ সপ্তভির্যা বৈ স্বধূ'নী সপ্তধা ব্যধাং । সপ্তানাং প্রীতয়ে নানা সপ্তশ্রোতঃ প্রচক্ষতে ॥ ৪৭ ॥
 স্বাত্মানুসবনং তস্মিন् ছস্ত্রাচাপ্তিং যথাবিধি । অস্তুক্ষ উপশাস্তায়া স আস্তে বিগটৈষণঃ ॥ ৪৮ ॥
 জিতাসনো জিতশ্বাসঃ প্রত্যাহৃতষড়িন্দ্রিযঃ । হরিভাবনয়া ধৰ্মতরজঃ সস্ততমোমলঃ ॥ ৪৯ ॥

শ্রীধরশ্বামী ।

তদেবং শোকমাস্থাক্ষ নিবার্য্য জিজ্ঞাসবে তট্টে যথাবৃত্তং কথয়তি ধৃতরাষ্ট্র ইতি ষড়ভিঃ । হিমবতো দক্ষিণে ভাগে ॥ ৪৬ ॥
 যা বৈ প্রসিদ্ধা স্বধূ'নী গঙ্গা সা আয়ানং যত্র সপ্তধা ব্যধাং । কিমৰ্থং নানা পৃথক্ সপ্তভিঃ শ্রোতোভিঃ প্রবাহৈঃ সপ্তানাং
 ঝৰীণাং প্রীতয়ে অতএব তত্ত্বীর্থং সপ্তশ্রোতো বদন্তি ॥ ৪৭ ॥
 তত্র তেন কৃতমষ্টাঙ্গযোগমাহ স্নান্তেতি চতুর্ভিঃ । তত্র স্নানং হোমোহস্তুক্ষণঞ্চেতি নিয়মা উক্তাঃ । ভক্ষনেৎপাং স্বীকারাদ
 স্তুক্ষঃ । উপশাস্তঃ আয়া বস্য সঃ । বিগতাঃ পুজ্রাদোষগা যম্বাং ইতি যমা উক্তাঃ ॥ ৪৮ ॥
 জিতাসন ইত্যাদিনা আসন প্রাণায়াম প্রত্যাহারা উক্তাঃ । হরিভাবনয়েতি ধারণোভা । ধৰ্মতা রজঃ সত্ত্ব তমোরূপা মলা
 যত্নেতি ফলতোধ্যানমূর্তং ॥ ৪৯ ॥

শ্রীবিশ্বনাথ চক্রবর্তী ।

প্রয়োগাদহস্তাস্পদং মমতাস্পদং চ সর্বমেব লভ্যতে তদস্তর্কানে শ্রুতে সতি সর্বমেবোপেক্ষধ্বমিতি ভাবঃ ॥ ৪৫ ॥
 তদেবং শোকং নিবার্য্য জিজ্ঞাসবে তট্টে যথাবৃত্তং কথয়তি ধৃতরাষ্ট্র ইতি ষড়ভিঃ । দক্ষিণেন দক্ষিণস্যাং দিশি ॥ ৪৬ ॥
 যা বৈ প্রসিদ্ধা স্বধূ'নী গঙ্গা সা আয়ানং সপ্তধা যত্র ব্যধাং কিমৰ্থং সপ্তানাং ঝৰীণাং শ্রীতয়ে । অতস্তত্ত্বীর্থং সপ্তশ্রোত এব
 নানা মরীচিগঙ্গা অত্রিগঙ্গত্যাদি নানা নাম্বা বদন্তি ॥ ৪৭ ॥
 তেন কৃতমষ্টাঙ্গযোগমাহ স্নান্তেতি চতুর্ভিঃ । তত্র স্নানং হোমো হস্তুক্ষণঞ্চ নিয়মা উক্তাঃ উপশাস্তায়া বিগটৈষণ ইতি যমঃ ।
 জিতাসন ইত্যাদিনা আসন প্রাণায়ামপ্রত্যাহারাঃ হরিভাবনয়েতি ধারণাধ্যানে উক্তে ॥ ৪৮ ॥ ৪৯ ॥

করিতেছেন, তাহা সমাধা হইলেই নিজ ধামে গমন করিবেন, অতএব এই ভূমণ্ডলে যাবৎ তাঁহার
 অবস্থিতি হয়, তোমরা তাবৎ কাল প্রতীক্ষা কর ॥ ৪৫ ॥

হিমালয়ের দক্ষিণদিকে ঝৰিদিগের যে আশ্রম আছে সেই স্থানে তোমার পিতৃব্য ধৃতরাষ্ট্র, আত্ম
 বিদ্বুর এবং স্বীয় ভার্য্যা গান্ধারীর সহিত গমন করিয়াছেন ॥ ৪৬ ॥

তথায় প্রসিদ্ধা যে স্বধূ'নী গঙ্গা আছেন, তিনি সপ্ত ঝৰির প্রীতি নিমিত্ত পৃথক্ ২ সপ্তশ্রোতঃ দ্বারা
 অর্ধাংশ মরীচিগঙ্গা, অত্রিগঙ্গা ইত্যদি নামে আপনাকে সপ্তধা বিভাগ করিয়াছেন, এই কারণে সেই
 স্থানকে সপ্তশ্রোতঃ তীর্থ বলিয়া থাকে ॥ ৪৭ ॥

হে রাজন! তোমার পিতৃব্য সেই তীর্থে অনুসবন স্নান এবং যথা বিধি হোমাদি করিয়া জল মাত্র
 আহার স্বীকার করত উপশাস্ত চিত্তে অবস্থান করিতেছেন, এক্ষণে তাঁহার পুজ্রাদির ভাবনা দূরীভূত
 হইয়াছে ॥ ৪৮ ॥

তিনি জিতাসন, জিতশ্বাস এবং ছয় ইন্দ্রিয়ের প্রত্যাহরণ করী হওয়াতে তাঁহার আসন, প্রাণায়াম
 এবং প্রত্যাহার এই তিনি যোগাঙ্গ সিদ্ধ হইয়াছে । অপর হরি ভাবনা দ্বারা সত্ত্ব রজঃ তমোরূপ মলা
 নষ্ট হইয়া গিয়াছে, অতএব ধারণা এবং ধ্যান উভয় সম্পন্ন হইয়াছেন ॥ ৪৯ ॥

বিজ্ঞানাত্মনি সংযোজ্য ক্ষেত্রজ্ঞে প্রবিলাপ্য তৎ । ব্রহ্মণ্যাত্মানমাধাৰে ঘটাস্বরমিবাস্তৱে ॥ ৫০ ॥
ধৰ্মস্থায়া শুণোদকেৰা নিৰুদ্ধ কৰণাশয়ঃ । নিবৰ্ত্তিতাখিলাহার আস্তে স্থানুৱিবাধনা ॥ ৫১ ॥
তপ্তাস্তুতায়ো মৈবাত্মুঃ সংন্যস্তাখিল কৰ্মণঃ । স বা অদ্যতনাদ্রাজন্ম পৰতঃ পঞ্চমেহহনি ।

শ্রীধৰমামী ।

সমাধিমাহ বিজ্ঞানেতি দ্বাভ্যাং । আত্মানমহক্ষাৰাস্পদং স্তুলদেহাদিযোজ্য । বিজ্ঞানাত্মনি বৰ্কৌ সংযোজ্য একীফৰ্ত্ত । তৎ বিজ্ঞানাত্মানং দৃশ্যাংশাদিযোজ্য ক্ষেত্রজ্ঞে দৃষ্টিৰ প্রবিলাপ্য । তৎ ক্ষেত্রজ্ঞং দৃষ্টিশাদিযোজ্য আধাৰে আশ্রয় সংজ্ঞে ব্ৰহ্মণি প্রবিলাপ্য । যথা অশৱৰং ঘটোপাধেবিযোজ্য মহাকাশে প্রবিলাপ্যতে তদৰ্থ ॥ ৫০ ॥

ব্যুৎপন্নাভাবমাহ ধৰ্মস্তৱেতি । অস্তগুণক্ষেত্রভাবহিৱিজ্ঞিয়বিক্ষেপাদ্বা ব্যুৎপন্নাভাবমাহং ভবেৎ তহুভয়ং তস্য নাস্তি যতো ধৰ্মস্তুমায়া শুণানামুদৰ্ক উত্তৰফলং বাসনা যশ্চ নিৰুদ্ধানি কৰণানি চকুৱাদীনি আশয়ো মনশ্চ যশ্চ । অতএব নিবৰ্ত্তিঃ অখিল আহাৰোভোজ্যং ইলিয়ে বিৰষাহৱণং বা যেন সঃ স্থানুৱিৰ নিশ্চল আস্তে ॥ ৫১ ॥

তথাত্তুতম্প্যানেতুমুদ্যতং প্রত্যাহ তস্যোতি । অস্তরায়োবিদ্বঃ মৈবাত্মুঃ ইত্যডাগমশ্ছান্দসঃ দৰ্শনমপি তাৰে কুৰ্য্যামিত্যুদ্যাতং

ক্রমসমৰ্থঃ ।

আত্মানমহক্ষাৰাস্পদং স্মৃতং দেহং স্তুলদেহাদিযোজ্য ক্ষেত্রজ্ঞে দেহস্বাভিমান্যবস্তুজীবে প্রবিলাপ্য তৎ চ ক্ষেত্রজ্ঞং বিজ্ঞানাত্মনি শুন্দুজীবস্তুৱপে প্রবিলাপ্য তৎ চ ব্ৰহ্মণি সংযোজ্য ঘটাস্বরমিতি চিন্দপন্থেনৰাভেদাংশে দৃষ্টাস্ত ইতিং জ্ঞেয়ং ॥ ৫০ ॥ ৫১ ॥ ৫২ ॥ ৫৩

শ্রীবিশ্বনাথচক্ৰবৰ্তী ।

বিজ্ঞানেতি স্বদেহগতানি ভূতানি ক্রমেণ কাৱণেয় প্ৰবেশে আত্মানমহক্ষাৰং বিজ্ঞানাত্মনি মহত্তৰে সংযোজ্য সংযুক্তং ভাৰ যিষ্ঠা তৎ বিজ্ঞানাত্মানং ক্ষেত্রজ্ঞে জীবে প্রবিলাপ্য সংযুক্তং বিভাব্যেত্যৰ্থঃ । তৎ ক্ষেত্রজ্ঞং ব্ৰহ্মণি সংযোজ্য আত্মানং স্বদেহস্তুমুন্ধায়িনং আধাৰে আশ্রয়তৰে ভগবত্তাংশিনি সংযুক্তং বিভাব্য । নমস্তৰ্যামি ভগবতোৱেক্যমেৰে প্ৰসিদ্ধং । সত্যং ঐক্যপি উপচাৰিকে ভেদো বিবক্ষিত এবেতি সদৃষ্টাস্তমাহ ঘটাস্বরমিবাস্তৱে ইতি উপাধিশ্বামাকাশং নিৰুপাধাৰাকাশে ইব । তৰোশ্চ ঘটাস্বৰমহাকাশয়ো বৰ্ণতঃ সৰ্বব্যাপকস্বাদেক্যমেবেত্যৰ্থঃ । ব্যুৎপন্নাভাবমাহ ধৰ্মস্তৱেতি । অস্তগুণক্ষেত্রভাবহিৱিজ্ঞিয়বিক্ষেপাদ্বা ব্যুৎপন্নাভাবমাহং ভবেৎ । তহুভয়ং তশ্চ নাস্তি যতো ধৰ্মস্তা মায়াৰা শুণানামুদৰ্ক উত্তৰফলং বাসনা যশ্চ সঃ অতএব নিৰুদ্ধেত্যাদি ॥ ৫০ ॥ ৫১ ॥

তথাত্তুতম্প্যানেতুমুদ্যতং প্রত্যাহ তস্যেতি অস্তরায়ো বিশ্বে মৈবাত্মুঃ অডাগমশ্ছান্দসঃ ॥

তিনি প্ৰথমতঃ স্বীয় দেহগত ভূত সকলকে কাৱণে সংযুক্ত কৰিয়া পৱে দেই কাৱণ স্বৱন্দপ অহ-ক্ষাৰকে বিজ্ঞানাত্মায় অৰ্থাৎ মহত্ত্বে সংযুক্ত কৰেন, অনন্তৰ ঐ বিজ্ঞানাত্মাকে ক্ষেত্রজ্ঞে অৰ্থাৎ জীবে বিলীন কৱল্ল পশ্চাত় ঐ জীবকে ব্ৰহ্মে অৰ্থাৎ স্বদেহস্তু অনুৰ্ধ্বামি পুৱন্তে সংযুক্ত ভাৰনা কৰিয়া আকাশকে যেমন ঘটাদি উপাধি হইতে পৃথক কৱিয়া মহাকাশে লয় কৱে, তাহাৰ ন্যায় অৰ্থাৎ আশ্রয় তত্ত্ব স্বৱন্দপ পৱমাত্মায় বিলীন কৰেন ॥ ৫০ ॥

হে রাজন্ম ! তিনি এই ঋপে সমাধি কৱিয়াছেন, তাহা হইতে তাহাৰ কদাপি ব্যুৎপন্ন হয় না, কাৱণ মায়া গুণ সকলেৱ বাসনা ঋপ সমষ্টি বিনষ্ট হইয়াছে, স্বতৰাং গুণক্ষেত্র দ্বাৱা ব্যুৎপন্ন সন্তাবনা নাই, অপৱ চকুৱাদি ইলিয় এবং মনঃ এ সকল নিৰুদ্ধ কৱিয়াছেন, তাহাতে বহিৱিজ্ঞিয় জন্ম বিক্ষেপ ও হয় না । অতএব তাহাৰ অখিল আহাৰ অথবা ইলিয় দ্বাৱা বিষয় আহৱণ নিৰুত্ত হওয়াতে এক্ষণে স্থানুৱ ন্যায় নিশ্চল হইয়া আছেন ॥ ৫১ ॥

হে রাজন্ম ! তিনি কৰ্ম্ম সকল পৱিত্যাগ কৱিয়াছেন, তুমি তাহাকে আনয়ন কৱিতে গিয়া আৱ তাহাৰ বিষ্঵ হইও না, তিনি অদ্যতন দিনেৱ পঞ্চম দিবসে কলেবৱ পৱিত্যাগ কৱিবেন, তাহাৰ দেই

কলেবরং হাস্তি স্বং তচ্চ ভস্মীভবিষ্যতি ॥ ৫২ ॥

দহমানেহ ঘিভিদ্বেহে পত্রুঃ পত্রী সহোটজে । বহিঃ স্থিতা পতিং সাধী তমগ্নিমন্ত্ববেক্ষ্যতি ॥ ৫৩
বিদ্রবস্ত তদাশ্চর্যং নিশাম্য কুরুনন্দন । হর্ষশোক যুত স্তস্মাদগান্তা তীর্থনিমেবকঃ ॥ ৫৪ ॥

ইত্যজ্ঞাত্যাকৃহৎ স্বর্গং নারদঃ সহ তুম্ভুরঃ । যুধিষ্ঠিরো বচস্তস্ত হনী হস্তা জহাঙ্গুচঃ ॥ ৫৫ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং প্রথমস্তকে পারীক্ষিতে
নারদবাক্যং অযোদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৩ ॥ * ॥

—০০০—

শ্রীবৰস্মামী ।

প্রত্যাহ স বৈ অদ্যতনানন্দহুঃ স্বং স্বাধীনং তহি তদাহার্থং গমিষ্যামি নেত্যাহ তচ্ছেতি ॥ ৫২ ॥

তহি গান্ধার্যানয়নায় গমিষ্যামি নেত্যাহ দহমান ইতি । পত্রাদ্বেহে সহোটজে পর্ণশালা সহিতে যোগাপিনা সহ গার্হিপত্যা
দিভিঃ দহমানে তস্ত পত্রী বহিঃ স্থিতা সতী তং পতিমন্ত্ব অগ্নিং বেক্ষ্যতি প্রবেক্ষ্যতি ॥ ৫৩ ॥

তহি বিদ্রবানয়নার্থং গন্তব্যমেব নেত্যাহ বিদ্রবস্ত তন্মিশ্যাম্য দৃষ্টি । আতুঃ স্বগতা হর্ষঃ তন্মুক্ত্যনা শোকশ তাত্যাঃ যুক্তঃ তস্মাং
স্থানাং তীর্থানি নিষেবিতুং গন্তা গমিষ্যতি ॥ ৫৪ ॥

শুচঃ শোকান্ব ॥ ৫৫ ॥

॥ * ॥ ইতি প্রথমে ভাগবত ভাবার্থদীপিকায়াং অযোদশঃ ॥ * ॥

—০০০—

ত্রমসন্দর্ভঃ ।

বিদ্রব ইতি হর্ষেহং ধূতরাত্রিস্ত সদ্গাতিপ্রাপ্তেঃ হর্ষপ্রাপ্ত এব জ্ঞেয়ঃ । শোকস্ত মূলতো যঃ স এব জ্ঞেয়ঃ ॥ ৫৪ ॥ ৫৫ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবত প্রথমস্তকে শ্রীজীবগোস্মামি কৃত ত্রমসন্দর্ভস্ত অযোদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥ ১৩ ॥ * ॥

—০০০—

শ্রীবিশ্বনামাচরণবন্তী ।

তদর্শনমপি তাৰং কুর্যামিত্যাদ্যাতঃ প্রত্যাহ স বা ইতি তহি তদাহার্থং গমিষ্যামি নেত্যাহ তচ্ছেতি ॥ ৫২ ॥

তহি গান্ধার্যানয়নায় গমিষ্যামি নেত্যাহ । পত্রাদ্বেহে সহোটজে পর্ণশালাসহিতে অগ্নিভিঃ যোগাপিগার্হিপত্যাদিভি দহমানে
তস্ত পত্রী বহিঃ স্থিতা পতিমন্ত্ব অগ্নিং বেক্ষ্যতি প্রবেক্ষ্যতি ॥ ৫৩ ॥

তহি বিদ্রবানয়নার্থং গন্তব্যমেব নেত্যাহ বিদ্রবস্ত তন্মিশ্যাম্য দৃষ্টি । তন্মুক্ত্যা হর্ষঃ লোকব্যবহারেণ শোকশ তস্মাং স্থানাং
তীর্থানি নিষেবিতুং গন্তা গমিষ্যতি । অত ভক্তাপরাধিনি ধূতরাত্রে বিদ্রবস্ত তাদৃশকৃপাভাবামুক্তিরেবাভূতু প্রেমভক্তিরিতি
জ্ঞেয়ঃ ॥ ৫৪ ॥

ইত্যজ্ঞাত্যাকৃহৎ শুচঃ শোকান্ব ॥ ৫৫ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিন্যাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । অযোদশোপি প্রথমে সন্তান সন্তান সন্তান ॥ * ॥

—০০০—

শ্রীরও তস্মাং হইয়া যাইবে ॥ ৫২ ॥

অপর পর্ণশালা সহ তাঁহার দেহ যোগাপির সহিত গাহ'পত্যাদি অগ্নি দ্বারা যথন দঞ্চ হইবে তখন
তাঁহার পত্রীও বাহিরে থাকিয়া পতির পশ্চাত্ত সেই অগ্নিতে প্রবেশ করিবেন ॥ ৫৩ ॥

হে কুরুনন্দন ! বিদ্রব ঐ আশ্চর্য ব্যাপার অবলোকন করিয়া আত্মার স্বগতি দর্শনে হস্ত এবং
তাঁহার মরণে শোকাকুলিত হইয়া তীর্থসেবার্থ তথা হইতে প্রস্থান করিবেন ॥ ৫৪ ॥

দেবর্ষি নারদ এই সকল বলিয়া তুম্ভুরুর সহিত স্বর্গ আরোহণ করিলেন এবং রাজা যুধিষ্ঠিরও তাঁহার
বাক্য হৃদয়ে ধারণ পূর্বক শোক পরিত্যাগ করিলেন ॥ ৫৫ ॥

॥ * ॥ ইতি প্রথমে অযোদশ অধ্যায় ॥ * ॥

—০০০—